

ОРЕНБУРГСКІЯ  
ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

1894.

15 ІЮНЯ.

ГОДЪ.

Подписка принимается въ Редакціи «Епархіальныхъ Вѣдомостей» (Форштадтъ, противъ Семинаріи, А. Шишелова) и у Благочинныхъ.

№ 12

Цѣна годовому изданію съ укупорной, доставной и пересылкой 6 р. Отдѣльно номера можно получать въ Редакціи — по 25 к.

Выходятъ два раза въ мѣсяць 1 и 15 чисель.

ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

ВѢДОМОСТЬ

о движеніи денежныхъ суммъ по Оренбургскому Епархіальному Комитету Православнаго Миссіонерскаго Общества за 1893 годъ.

Къ 1 января 1893 г. оставалось:

1) Неприкосновеннаго капитала . . . . .	520 р. — к.
2) Запаснаго . . . . .	870 р. 97 к.
3) Расходнаго . . . . .	265 р. 71 к.
Итого . . . . .	1656 р. 68 к.

Въ теченіе 1893 г. поступило:

1) Запаснаго капитала . . . . .	1196 р. 32 к.
2) Расходнаго . . . . .	906 р. 96 к.
3) Переходящихъ суммъ . . . . .	1616 р. 41 к.
Итого . . . . .	3719 р. 69 к.
А всего съ остаточными . . . . .	5376 р. 37 к.

*Примѣчаніе:* Въ числѣ 1196 р. 32 к. запаснаго капитала поступило: а) сбора въ недѣлю православія 722 р. 81 к. б) по подписнымъ листамъ единовременныхъ пожертвованій и тарелочнаго сбора 262 р. 19 к. в) по сборнымъ книжкамъ 201 р. 32 к.,

ника Св. Кириллу и  
аздникъ Вознесенія  
ургайской области.  
мственнаго одиноче-  
Влад. Востоковъ. —

Израильскій.  
гр. Б. Бресляна.

выручено отъ продажи сборнаго хлѣба 5 р. и д) возвращено остатковъ по ремонту Бердяшской школы 5 руб.

Въ числѣ 906 р. 96 к. расходнаго капитала поступило: а) членскихъ взносовъ 770 р. 73 к. б) собранныхъ въ кружки 106 руб. и в) процентовъ съ капитала 30 р. 17 к.

Въ числѣ 1616 р. 41 к. переходящихъ суммъ поступило: а) отъ Совѣта Общества на содержаніе Требиатской женской Миссіонерской школы 120 р. и на нужды Общества попеченія о начальномъ образованіи въ Николаевскомъ и Илецкомъ уѣздахъ, Тургайской Области, 1480 р. и в) ошибочно присланныхъ въ Комитетъ благочиннымъ 20 округа свящ. Шмотиннымъ на нужды Оренбургскаго Мих. Архан. Братства 16 р. 41 к.

Въ 1893 г. израсходовано:

1) На содержаніе 4-хъ миссіонерскихъ школъ (въ жалованье учителямъ и учебныя пособія, и на наемъ сторожа для Ново-Амекинской школы) . . . . . 824 р. — к.

2) На содержаніе 3-хъ стипендіатовъ Комитета: П. Ласточкина и В. Граммакова въ Казанской Духов. Академіи, И. П. Портнова въ Симбирской Чувашской учительской школѣ и на содержаніе въ общежитіи дух. Семинар. новокрещеннаго изъ татаръ А. Исакова всего . . . . . 445 р. — к.

3) На проѣздъ и путевыя издержки стипендіатамъ: П. Ласточкину 50 р. и В. Граммакову 30 руб., постороннимъ лицамъ: новокрещенному изъ киргизъ А. Петрову на проѣздъ въ г. Казань и обратно въ пос. Кустанай 22 р., священнику Сейфуллину до пос. Кустанай 50 р., и противораскольническому миссіонеру свящ. Крючкову до Буранной станицы 30 р., всего . . . . . 182 р. — к.

4) На типографскія работы 10 р. 5 к., канцелярскія принадлежности 25 к., на выписку журнала «Церковный Благовѣстникъ» за 1893 и 1894 гг. 10 р. 10 к., годовыя марки при вкладѣ денегъ въ Оренб. Отд. Госуд. Бан. 60 к., на жалованье лицамъ Комитета и разсылнымъ 100 р., на укупорку и пересылку денегъ и книгъ съ почтою 14 р. 72 к., всего . . . . . 135 р. 72 к.

5) На единовременныя пособія и разъѣзды съ миссіонерскою цѣлію разнымъ лицамъ: а) стипен-

діату Комитета П. Ласточкину заимообр. Граммакову 10 р. г. Ѳ. Соколову (на ра. Соколову, брошюръ жанія для бесплатной

На жалованье миссіонерской женской 1-е полугодіе 1893/1894

2) Той же Ив. служенія . . . . .

3) Отправлено о начальномъ о и Илецкомъ уѣздахъ на содержаніе въ ин года 25 мальчиковъ тиры и скудной обсл оказаніе матеріальна киргизамъ 125 р., в

4) Въ Совѣтъ гласно назначенія

А все

*Примѣчаніе.* О

а) остатками отъ 11 количествъ 1135 р. капитала въ отчетно

Затѣмъ

1) Неприкоснове

2) Запаснаго

3) Расходнаго

4) Переходящихъ

діату Комитета П. Ласточкину 25 р. б) тому же Ласточкину заимообразно 25 р. в) стипендіату В. Граммакову 10 р. г) священнику посел. Кустанай Ө. Соколову (на разъѣзды) 150 р. и д) ему же, Соколову, брошюръ и картинъ религіознаго содер- жанія для безплатной раздачи на 27 р. 10 к., всего.	237 р. 10 к.
Итого .	1823 р. 82 к.

Переходящія суммы:

На жалованье учительницъ Требиатевой мис- сіонерской женской школы Теодоръ Ивановой за 1-е полугодіе <sup>1893</sup> / <sub>1894</sub> учеб. года . . . . .	50 р. — к.
2) Той же Ивановой на прогоны до мѣста служенія . . . . .	20 р. — к.
3) Отправлено въ Совѣтъ Общества понече- нія о начальномъ образованіи въ Николаевскомъ и Плецкомъ уѣздахъ, Тургайск. Области, а) на на содержаніе въ интернатѣ въ 1 половинѣ <sup>1893</sup> / <sub>1894</sub> года 25 мальчиковъ 450 р. б) на улучшеніе квар- тиръ и скудной обстановки того интерната и на оказаніе матеріальнаго пособія новокрещеннымъ киргизамъ 125 р., всего . . . . .	575 р. — к.
4) Въ Совѣтъ Орен. Мих. Арх. Братства, со- гласно назначенія . . . . .	16 р. 41 к.
Итого .	661 р. 41 к.
А всего вообще расхода . . . . .	2485 р. 23 к.

*Примѣчаніе.* Означенный расходъ въ 1823 р. 82 к. покрытъ: а) остатками отъ 1892 г. запаснаго и расходнаго капиталовъ въ количествѣ 1135 р. 68 к. и б) новыми поступлениями расходнаго капитала въ отчетномъ 1893 г. въ количествѣ 687 р. 14 к.

Затѣмъ осталось къ 1 января 1894 г.:

1) Неприкосновеннаго капитала . . . . .	520 р. — к.
2) Запаснаго . . . . .	1196 р. 32 к.
3) Расходнаго . . . . .	219 р. 82 к.
4) Переходящихъ суммъ . . . . .	955 р. — к.
Итого .	2891 р. 14 к.

озвращено остат-  
поступило: а)  
въ кружки 106  
поступило: а)  
ской Миссіонер-  
нія о начальномъ  
хъ, Тургайской  
Комитетъ бла-  
Оренбургскаго  
въ жалованье  
для Ново-Аме-  
824 р. — к.  
445 р. — к.  
182 р. — к.  
135 р. 72 к.

С П И С О К Ъ

членамъ Оренбургскаго Епархіального Комитета Православнаго Миссіонерскаго Общества за 1893 годъ.

Его Преосвященство, Преосвященнѣйшій Макарій, Епископъ Оренбургскій и Уральскій. Его Превосходительство, Военный Губернаторъ Тургайской Области Генераль-Маіоръ Я. О. Барабашъ. Его Превосходительство, директоръ 2-го Оренбургскаго Кадетскаго Корпуса Генераль-Маіоръ М. Е. Дерюгинъ. Его Превосходительство, Генераль-Маіоръ И. В. Черновъ. Его Превосходительство Дѣйстви- тельный Статскій Совѣтникъ О. Г. Лукощенко. Ея Превосходитель- ство, начальница Оренбург. Женской Гимназіи баронесса М. К. Гершау. Ея Превосходительство, вдова Генераль-Маіора М. К. Шмур- ло. Агровъ Вр. благочин. священникъ. Арсінскій О. свящ. Албер- товъ І. свящ. Алякринскій П. А., товар. прокурора. Аманацкій І. священ. Андреевъ П. свящ. Аничкинъ Л. Л. неизвѣст. званія. Ар- хангельскій Н. свящ. Архангельскій Н. свящ. Бабуринъ П. А. ку- нецъ. Базилевскій О. священникъ. Благовѣщенскій Хр. свящ. Бо- бровъ Г. свящ. Боголюбовъ П. свящ. Боголюбовъ М. свящ. Бори- ченковъ П. Д. казакъ, церков. стар. Бирюковъ А. М. свящ. Буд- ринъ И. В. инспекторъ народ. школь. Бѣляковъ А. благоч. свящ. Ванюшина купечес. жена. Векшинъ П. свящ. Владыкинъ Г. свящ. Влакештовъ Вон., неизвѣстн. званія. Вишенинъ К. свящ. Вознесен- скій А. М. свящ. Вознесенскій М. свящ. Герасимовъ С. свящ. Ге- расимовъ К. свящ. Гиляровъ І. свящ. Гиляровъ В. свящ. Голова- ничевъ Н. свящ. Головановъ С. С. мѣщанинъ. Голубовъ О. Е. благ- оч. свящ. Гордѣевъ А. свящ. Граммаковъ А. О. свящ. Граммаковъ К. О. свящ. Губинъ О. И. Коллеж. Совѣтникъ. Губѣна В. А. жена чиновника. Гумилевскій А. благоч. свящ. Гумилевскій І. благоч. свящ. Дмитровскій О. А. прот. ректоръ Семина. Добровидовъ А. П. прот. благоч. Доброхотовъ В. А. коллеж. совѣт. Оренб. Полиціймейстеръ. Дроздова Е. В., жена прот. Дружининъ С. свящ. Дубровскій М. свящ. Дубровскій В. свящ. Дубровскій А. свящ. Евладовъ Г. С. свящ. Евладовъ Д. С. свящ. Евладовъ В. свящ. Евладовъ Аф. свящ. Ев- ладовъ А. свящ. Евфорицкій Г. свящ. Еланскій Л. свящ. Емелинъ О. свящ. Емельяновъ А. А. свящ. Ерофѣевъ С. свящ. Зеведчевъ А. Я. инспек. Дух. Семина. Земляничинъ А. свящ. Зефировъ О. свящ. Зиновьевъ Г. свящ. Ивановъ С. свящ. Игумновъ А. благоч. свящ. Ильинъ І. прот. благоч. Ильинъ Д. свящ. Ильинскі П. благоч.

свящ. Иннокентія, ии  
фантьевъ В. Л. свящ  
благоч. свящ. Канаевъ  
Кирничниковъ Л. свящ  
чаревъ, К. свящ. Ко  
котинъ Н. П. свящ.  
полевъ В. З. свящ.  
села Софійскаго. Лав  
Лебедевъ І. свящ. Ле  
Левашевъ А. свящ. Л  
атаманъ 2 отд. Ураль  
Ф. псаломц. Лукаше  
Любимовъ Н. свящ.  
протоіер. Макаровъ А.  
Максимовъ Н. свящ. М  
льшевъ А. И. благоч  
шевъ Н. В. свящ. Ма  
Малѣевъ В. свящ. Ма  
В. свящ. Милицинъ Н  
Мусатовъ М. свящ. М  
динъ М. А. свящ. На  
Некрасовъ О. свящ.  
Никольскій М. свящ.  
Орловъ К. свящ. Пайм  
ловскій Н. свящ. Петро  
ичевъ В. В. благ. свящ. П  
Полидоровъ Н. Н. прот. П  
номаревъ С. И. свящ. П  
Г. свящ. Поповъ Гав.  
свящ. Протасовъ А. - свя  
Протопоповъ М. свящ.  
О. свящ. Русановъ І. С  
Самарцевъ М. казакъ п  
сталинъ П. неизвѣст. зв  
товскій К. свящ. Серѣ  
инъ Н. А. свящ. Скоп  
товъ А. П. свящ. Слово  
ловцовъ Г. свящ. Смир

свящ. Инокентія, игуменія Оренб. мон. Инфантьевъ В. свящ. Инфантьевъ В. Л. свящ. Истифьевъ І. свящ. Каликинский К. И. благоч. свящ. Канаевъ, свящ. Катаринскій В. В. инспек. народ. школъ. Кириичниковъ Л. свящ. Клитинъ В. свящ. Ключинъ Н. А. купецъ. Ключаревъ, К. свящ. Кобловъ В. свящ. Комаровъ В. Е. свящ. Конолотинъ Н. П. свящ. Коринъ И. свящ. Красновъ А. свящ. Круглопольевъ В. З. свящ. Кузнецовъ Б. Н. неизв. званія. Б. І. свящ. села Софійскаго. Лавровскій В. А. протоіер. Ласточкинъ І. свящ. Лебедевъ І. свящ. Лебедевъ В. благоч. свящ. Лебединскій Н. свящ. Левашевъ А. свящ. Логашкинъ А. М. неизв. званія. Любовъ полков., атаманъ 2 отд. Уральск. каз. войс. Ложкинъ Я. свящ. Луканинъ И. Ф. псаломщ. Лукашевъ А. М. неизв. званія. Львовъ Д. И. свящ. Любимовъ Н. свящ. Любимовъ А. А. свящ. Любочестновъ М. В. протоіер. Макаровъ А. свящ. Макаровъ Н. свящ. Макаровъ Н. свящ. Максимовъ Н. свящ. Маленинъ І. М. свящ. Малицкій А. свящ. Малышевъ А. И. благоч. прот. Малышевъ Н. И. благ. свящ. Малышевъ Н. В. свящ. Малышевъ П. А. благоч. свящ. Малѣевъ Г. свящ. Малѣевъ В. свящ. Мансвѣтовъ Н. свящ. Марсовъ І. свящ. Метлинъ В. свящ. Милицинъ Н. свящ. Милицинъ В. свящ. Моревъ В. свящ. Мусатовъ М. свящ. Мухинъ І. свящ. Мясниковъ А. свящ. Надеждинъ М. А. свящ. Нассоновъ Н. свящ. Нассоновъ А. И. свящ. Некрасовъ Ѳ. свящ. Нечаевъ П. свящ. Никольскій Г. Н. свящ. Никольскій М. свящ. Образцовъ І. прот. Оже Г. Н. художникъ. Орловъ К. свящ. Пайминъ І. свящ. Петровъ В. свящ. Петропавловскій Н. свящ. Петропавловскій Н. свящ. Подбѣльскій свящ. Подъячевъ В. В. благ. свящ. Подъячевъ І. свящ. Покровскій К. И. благ. свящ. Полидоровъ Н. И. прот. Полотебновъ М. свящ. Полотебновъ А. свящ. Пономаревъ С. И. свящ. Поповъ П. свящ. Поповъ А. свящ. Поповъ Г. Т. свящ. Поповъ Гав. свящ. Поповъ І. свящ. Протасовъ В. благ. свящ. Протасовъ А. свящ. Протасовъ Меѳ. свящ. Протасовъ Л. свящ. Протопоповъ М. свящ. Райскій П. Д. прот. благоч. Рудянский М. Ѳ. свящ. Русановъ І. свящ. Рыбаковъ Г. инспек. народ. школъ. Самарцевъ М. казакъ церк. стар. Самохваловъ П. В. купецъ. Саксталинъ П. неизвѣст. званія. Сементовскій Н. П. свящ. Сементовскій К. свящ. Серѣевъ В. священ. Синайскій Г. Т. свящ. Скопинъ Н. А. свящ. Скопинъ В. свящ. Скопинъ А. свящ. Словохотовъ А. П. свящ. Словохотовъ А. свящ. Соловцовъ І. свящ. Соловцовъ Г. свящ. Смирновъ Д. благоч. свящ. Смирновъ Ф. свящ.

Сибжковъ Ф. свящ. Соколинскій П. свящ. Соколовъ А. И. прот. Солдатовъ есауль Соловьевскій Ѳ. благоч. свящ. Талаковъ В. свящ. Терновъ І. прот. Тимашевъ И. свящ. Тимашевъ І. свящ. Тимофьевъ М. Т. купецъ. Тихомировъ В. свящ. Топорковъ П. свящ. Унгвицкій І. свящ. Унгвицкій Н. свящ. Фанбуловъ Н. П. купецъ. Фальковскій В. свящ. Фальковскій А. свящ. Худаносовъ М. свящ. Цвѣтковъ А. свящ. Цвѣтковъ А. свящ. Целярицкій Н. свящ. Циркулинскій С. М. свящ. Чугуновъ Т. свящ. Чулковъ І. благ. свящ. Чурьевъ Н. свящ. Шиловъ Н. Н. неизв. званія. Шмотинъ П. прот. благ. Шмотинъ А. благ. свящ. Шмотинъ Е. Ѳ. свящ. Шмотинъ Л. Е. свящ. Щитовъ В. свящ. Юденичъ І. свящ. Ясинскій Н. И. свящ. Итого 215 человекъ.

## ВѢДОМОСТЬ

о движеніи денежныхъ суммъ по Оренбургскому Епархіальному Комитету Православнаго Миссіонерскаго Общества за январскую треть 1894 года.

Къ 1-му января 1894 г. оставалось: неприкосновеннаго капитала—520 рублей. Запаснаго—1196 р. 32 к. Расходнаго—219 руб. 82 коп. Переходящихъ суммъ—955 руб. Итого—2891 руб. 14 коп.

Въ теченіе январской трети поступило: Запаснаго капитала—532 руб. 4 коп. Расходнаго—397 руб. 72 коп. Переходящихъ суммъ—2235 руб. Итого—3164 руб. 76 коп. А всего съ остаточными—6055 руб. 90 коп. \*)

*Примѣчаніе.* Въ числѣ—532 руб. 4 коп. запаснаго капитала поступило: а) собранныхъ въ недѣлю Православія 275 руб. 4 коп., б) по подписнымъ листамъ—171 руб. 4 коп. и в) по сборнымъ книжкамъ—84 руб. 96 коп.

Въ числѣ—397 руб. 72 коп. расходнаго капитала поступило: а) членскихъ взносов—321 р., б) собранныхъ въ кружки—76 р. 23 коп. и в) процентовъ съ капитала—49 коп.

Переходящія суммы въ количествѣ—2235 руб. получены при отношеніи Совѣта Правосл. Миссіонер. Общества отъ 15 февраля 1894 г. за № 195 на нужды открываемыхъ въ Тургайской области 2-хъ миссіонерскихъ становъ.

\*) Изъ коихъ 2865 руб. 90 коп. мѣстныхъ суммъ и 3190 руб. переходящихъ.

Въ теченіе янв 4-хъ миссіонерскихъ Бердяшской и руб. на каждую—72 по 20 руб. на ка учебныя руководства и на наемъ сторож всего—840 руб. 58 Вениамина Граммаче Дух, Академіи за 2 ла Портнова въ Сим же время 30 р., а в стипендіату Граммач На канцелярскія при пересылку денегъ съ Комитета 25 р., все

1) На содержаніи (въ жалованье учителя руб. 2) Въ Совѣтъ въ Николаевскомъ и держаніе инвентаря в и на пособіе новокр 3) Епар. Архитектору на постройку миссіон гайской Области 41 р расхода 1763 р. 52

*Примѣчаніе.* О личествѣ 1027 р. 27 расходнаго капитала

Изъ числа 840 миссіонерскихъ школь ятской женской 864 Училищный Совѣтъ д впередъ, по третямъ г средственно Комитетом

Въ теченіе январской трети израсходовано: 1) на содержаніе 4-хъ миссіонерскихъ школъ: Кривле-Илюшкинской, Ново-Алексекинской, Бердяшской и Требіятской въ теченіе всего 1894 г., по 180 руб. на каждую—720 руб., на учебныя пособія для тѣхъ школъ, по 20 руб. на каждую, 80 руб., и сверхъ того: на учебники и учебныя руководства для Кривле-Илюшкинской школы—16 р. 58 к. и на наемъ сторожа для Ново-Алексекинской школы—24 руб., а всего—840 руб. 58 коп. 2) на содержаніе стипендіатовъ Комитета: Веніамина Граммакова на миссіонерскихъ курсахъ въ Казанской Дух. Академіи за 2 половинѣ <sup>1893</sup>/<sub>1894</sub> учебнаго года 95 р. и Павла Портнова въ Симбирской Чувашской Учительской школъ за то же время 30 р., а всего 125 р. 3) На проѣздъ и путевыя издержки стипендіату Граммакову изъ г. Казани до г. Оренбурга 30 р. 4) На канцелярскія принадлежности 1 р., гербовую марку 15 к., за пересылку денегъ съ почтою 5 р. 54 к. и на жалованье писцамъ Комитета 25 р., всего 31 р. 69 к. Итого 1027 р. 27 к.

Изъ переходящихъ суммъ:

1) На содержаніе Требіятской миссіонерской женской школы (въ жалованье учительницъ 100 р. и учебныя пособія 20 р.) 120 руб. 2) Въ Совѣтъ Общества Попеченія о начальномъ образованіи въ Николаевскомъ и Илецкомъ уѣздахъ, Тургайской области, на содержаніе инвентаря въ 2 половинѣ <sup>1893</sup>/<sub>1894</sub> учебнаго года 450 р. и на пособіе новокрещенымъ киргизамъ 125 р., а всего 575 р. 3) Епар. Архитектору г. Савиничъ за составленіе проэкта и смѣты на постройку миссіонер. школы въ поселкѣ Александровскомъ, Тургайской Области 41 р. 25 к. Итого 736 р. 25 к. А всего вообще расхода 1763 р. 52 к.

*Примѣчаніе.* Означенный расходъ мѣстныхъ суммъ въ количествѣ 1027 р. 27 к. покрытъ: а) остатками въ 1894 г. всего расходнаго капитала—219 р. 82 к. и б) запаснаго 807 р. 45 к.

Изъ числа 840 р. 58 к., израсходованныхъ на содержаніе 4-хъ миссіонерскихъ школъ, и 120 р. на содержаніе таковой же Требіятской женской 864 р. отправлены въ Оренбургскій Епархіальный Училищный Совѣтъ для выдачи оныхъ учителямъ и учительницъ впередъ, по третямъ года, прочіе 96 р. 58 к. израсходованы непосредственно Комитетомъ.

Въ остаткѣ къ 1 мая 1894 года.

1) Неприкосновеннаго капитала 590 р. 2) Запаснаго 920 р. 3) Расходнаго 397 р. 72 к. 4) Переходящихъ суммъ 245 руб. 75 к. Итого 4292 р. 38 к.

## С П И С О К Ъ

членовъ Оренбургскаго Епархіальнаго Комитета Православнаго Мисіонерскаго Общества за январскую треть 1894 года.

Авраамовъ, В. свящ. Агровъ, В. П. благ. свящ. Аксинскій, О. свящ. Благовѣщенскій, Хр. свящ. Будринъ, А. С. свящ. Буляевъ, И., свящ. Вишенинъ, К., свящ. Владыкинъ, Г., свящ. Вознесенскій, А. М., свящ. Герасимовъ, С., свящ. Герасимовъ, К., свящ. Гиляровъ, І., свящ. Граммаковъ, Кр. О., свящ. Громогласовъ, М., свящ. Гумилевскій, А., благ. свящ. Дмитріевъ, І. свящ. Дроздовъ, Е., жена прот. Дружининъ, С., свящ. Дубовскій, М., свящ. Дѣпротскій, І., свящ. Евладовъ, Г. С. свящ. Евладовъ, В., свящ. Евфорицкій, І., свящ. Еланскій, Л., свящ. Емелинъ, Ф., свящ. Ерофимовъ, С., свящ. Земляничинъ, А., свящ. Зиновьевъ, Гр., свящ. Ильинъ, І., прот. благоч. Ильинъ, А., свящ. Ильинъ, Д., свящ. Ильинскій, П., благоч. свящ. Истифѣевъ, І., свящ. Каликинскій, К. И., благоч. свящ. Канаевъ, А., благоч. свящ. Катаринскій, В. В., инспекторъ Клитинъ, В., свящ. Комаровъ, П., свящ. Комаровъ, В. Е., свящ. Красновъ, А., свящ. Кремлевъ, М. А., прот. благ. Лавровскій, протоіер. Лебедевъ, І., свящ. Ложкинъ, Я., свящ. Львовъ, Д., свящ. Любимовъ, І., свящ. Макаровъ, А., свящ. Максимовъ, свящ. Мазовъ, В. О., крестьянинъ. Малышевъ, П. А., благоч. свящ. Мансвѣтовъ, Н., свящ. Махоринъ, К., неизв. зв. Махоринъ, Е., неизв. зв. Маіоровъ, И. Д., крестьян. Метлинъ, В., свящ. Мусатовъ, свящ. Мясниковъ, А., свящ. Неаполитановъ, Д., свящ. Некрасовъ, О., свящ. Нечаевъ, П., свящ. Никольскій, А., свящ. Никольскій, свящ. Образцовъ, І., протоіер. Орловъ, А., протоіер. Павловскій, свящ. Пайминъ, І., свящ. Пашинъ, В., свящ. Петропавловскій, свящ. Подбѣльскій, П., благоч. свящ. Подъячевъ, В. В., благоч. свящ. Покровскій, А., свящ. Поповъ, І., свящ. Поповъ, А., свящ. Поповъ

Г. Т., свящ. Поповъ, В., свящ. Роговъ, І. Вал., свящ. Скопинъ, А., свящ. Смирновъ, ковъ, Ф., свящ. Соборъ, А., прот. Степановъ, Н., свящ. Тимофѣевъ, совѣт. Топорковъ, П., свящ. Худяковъ, Прярицкій, Н., свящ. Янинъ, Чулковъ, І., Н., свящ. Шмотинъ, свящ. Шмотинъ, В.,

## ОРЕНБУРГСКАГО ЕПА

Ста

Попечительскою билетами—32274 р. По отчету за 1 личествѣ.

1) Отъ Благочиній (ст. 1, 3, 4, 5, 20, 23, 24, 25, 28, 40, 42, 45, 47, 48, 81, 83, 84, 85, 87, 106, 108, 109, 111, 4910 р. 10 к.

2) Получено пр. 60, 66, 68, 76, 92, тами—18 р. 96 к., в

3) Получено обр. 54, 62, 102, 104, 1

4) Представлено 57, 58, 61, 64, 65, 127 и 129) наличны



да.  
Запаснаго 920 р.  
ящихъ суммъ 245  
Православнаго Мис  
ь 1894 года.

свящ. Аксинскій  
, А. С. свящ. Б  
гъ, Г., свящ. Возне  
расимовъ, К., свящ  
. Громогласовъ, М.  
, I. свящ. Дроздов  
, М., свящ. Дибире  
тъ, В., свящ. Евф  
, Ф., свящ. Ероф  
, Гр., свящ. Ильин  
, свящ. Ильинскій  
искій, К. И., благо  
, В. В., инспектор  
аровъ, В. Е., свящ  
паг. Лавровскій,  
ящ. Львовъ, Д.  
щ. Максимовъ,  
П. А., благоч. свящ  
лахоринъ, Е., неизв.  
вящ. Мусатовъ,  
, свящ. Некрасов  
вищ. Никольскій,  
іер. Павловскій,  
Петропавловскій,  
В. В., благоч. свящ  
, А., свящ. Поповъ

Г. Т., свящ. Поповъ, Г., свящ. Протасовъ, В., благоч. свящ. Ребринь,  
В., свящ. Роговъ, I., благоч. свящ. Родосекій, Н., свящ. Сергіевскій,  
Вал., свящ. Скопинъ, Н., свящ. Скопинъ, А., свящ. Словохотовъ,  
А., свящ. Смирновъ, Д., благоч. свящ. Смирновъ, Ф., свящ. Сибж-  
говъ, Ф., свящ. Соболевъ, С. Я., стат. сов., инспекторъ. Соколовъ,  
А., прот. Степановъ, Евд., неизв. зв. Талаковъ, В., свящ. Тимашевъ,  
Н., свящ. Тимофѣевъ, В. М., неизв. зв. Тихомировъ, П. А., стат.  
совѣт. Топорковъ, П., свящ. Унгвицкій, Д., свящ. Фальковскій, В.,  
свящ. Худяковъ, Пр. Я., церк. староста. Цвѣтковъ, Ар., свящ. Це-  
лярницкій, Н., свящ. Чернавскій, М., свящ. Черномырдинъ, Т., кресть-  
янинъ. Чулковъ, I., благоч. свящ. Чугуновъ, Т., свящ. Чурѣевъ,  
Н., свящ. Шмотинъ, П., протоіер. благоч. Шмотинъ, А. благоч.  
свящ. Шмотинъ, В., свящ. Юстовъ, Ф., свящ. Итого 108 человекъ.

## О Т Ч Е Т Ъ

### ОРЕНБУРГСКАГО ЕПАРХІАЛЬНАГО ПОПЕЧИТЕЛЬСТВА ЗА 1893 ГОДЪ.

*Статьи прихода съ объясненіями.*

#### 1.

Попечительской суммы къ 1-му января 1893 года оставалось билетами—32274 р., наличными—392 р. 56 к.

По отчету за 1892 г. остатокъ этотъ показанъ въ этомъ количествѣ.

Въ 1893 году поступило:

1) Отъ Благочинныхъ и сотрудниковъ сборовъ и пожертвованій (ст. 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20, 23, 24, 25, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 42, 45, 47, 48, 49, 55, 56, 62, 71, 73, 75, 78, 79, 80, 81, 83, 84, 85, 87, 88, 90, 91, 93, 96, 98, 100, 103, 105, 106, 108, 109, 111, 114, 117, 118, 119, 123, 131) наличными—4910 р. 10 к.

2) Получено процентовъ съ капитала (ст. 17, 22, 46, 52, 60, 66, 68, 76, 92, 97, 120, 121, 122, 124, 125 и 128) билетами—18 р. 96 к., наличными—1544 р. 3 к.

3) Получено обратно долговъ (ст. 20, 26, 34, 43, 52, 53, 54, 62, 102, 104, 112, 121 и 122) наличными—345 р. 64 к.

4) Представлено штрафовъ (ст. 2, 11, 27, 41, 44, 50, 51, 57, 58, 61, 64, 65, 67, 70, 72, 82, 86, 89, 94, 99, 107, 113, 127 и 129) наличными—136 р. 41 р.

5) Приобрѣтено покупкой въ Государственномъ Банкѣ (ст. 59 и 126) билетами—1500 р.

6) Канцелярскихъ пошлинь (ст. 74—116) наличными—4 р. 67 коп.

Изъято изъ сберегательной книжки (ст. 77) наличными—463 руб. 33 к.

Документы, при коихъ представлены деньги, значатся въ перечисленныхъ статьяхъ шнуровой книги.

Получено отъ праздныхъ мѣсть (ст. 95) наличными—5 р. 21 к. Имѣются документы.

Итого въ приходѣ въ 1893 году съ остаточными билетами 33792 р. 96 р., наличными 7801 р. 95 к. Итого по всеѣмъ статьямъ: оставалось отъ 1892 года билетами—32274 р., наличными—392 руб. 56 к. Въ 1893 году поступило билетами—1518 р. 96 к., наличными—7409 р. 39 к. Всего 33792 р. 96 к., наличными 7801 р. 95 к.

2.

Опекуновской суммы:

Къ 1-му января 1893 года оставалось билетами—26123 руб. 88 коп.

1) Поступило изъ Банковъ, отъ Благочинныхъ, опекуновъ, разныхъ лицъ и мѣсть (ст. 1, 2, 3, 4, 5, 9, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 29, 30, 33, 34, 35, 37, 38, 39, 42, 44, 49, 50, 51, 52, 53, 55, 57, 60, 61, 62, 63, 65, 66, 67, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 77, 78, 79, 80, 82, 84, 85, 87, 89, 90, 91, 93, 96 и 98) билетами—3522 р. 92 к., наличными—3971 р. 78 к.

2) Получено процентовъ съ капитала (ст. 6, 10, 22, 31, 32, 41, 46, 54, 56, 64, 68, 81, 83, 97) билетами—415 р. 65 к., наличными—521 р. 30 к.

3) Получено въ уплату братьяхъ взаимобразно (ст. 7, 8, 14, 28, 36, 40, 43, 45, 47, 48, 58, 59, 64, 68, 76, 86, 88, 94, 95, 99, 100 и 101) наличными—368 р.

Документы, при коихъ представлены деньги, значатся въ перечисленныхъ статьяхъ шнуровой книги.

Итого въ 1893 году въ приходѣ съ остаточными билетами—30062 р. 45 к., наличными 4861 р. 8 к. Итого по всеѣмъ отдѣламъ: оставалось отъ 1892 года билетами—26123 р. 88 к. Въ 1893 году поступило 3938 р. 57 к., наличными 4861 р. 8 к. Всего билетами—30062 р. 45 к., наличными—4861 р. 8 к.

1) Употреблено  
9, 12, 13, 14, 15,  
34, 35, 36, 37, 38,  
59, 61, 63, 64, 65  
91, 94, 98, 99, 102  
124, 125, 126, 128  
150, 151, 152, 154  
178, 180, 185, 186  
205, 213, 214, 215,  
246, 248, 250, 251  
263, 264, 271, 272

2) Употреблено  
52, 60, 103, 141 и

На выданныя су

3) Употреблено  
59, 60, 79, 90, 105  
175, 178, 191, 215,

Квитанціи при

4) На содержані  
27, 28, 47, 48, 49,  
106, 107, 108, 109,  
147, 148, 158, 165,  
224, 225, 233, 243,

270 и 275) наличными

5) На содержані  
179) наличными—76

6) На покупку (руб. 27 коп. Имѣются росписк

7) Изъято изъ С руб. 33 коп. Имѣются оправда

Итого въ расходѣ 1 —7787 р. 34 к. Въ ост

р. 63 к., наличными—1 въ 1893 году билетами

*Статьи расхода съ объясненіями.*

1.

Въ 1892 году поступило въ расходъ:

1) Употреблено на выдачу постоянного пособія (ст. 4, 5, 6, 9, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 29, 30, 31, 32, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 44, 45, 46, 50, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 68, 74, 77, 79, 81, 82, 83, 84, 87, 90, 91, 94, 98, 99, 102, 104, 110, 111, 113, 114, 115, 118, 119, 124, 125, 126, 128, 130, 132, 133, 134, 137, 143, 144, 149, 150, 151, 152, 154, 155, 156, 157, 160, 163, 170, 175, 176, 178, 180, 185, 186, 187, 188, 191, 193, 196, 197, 203, 204, 205, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 221, 229, 235, 238, 239, 246, 248, 250, 251, 252, 254, 256, 257, 258, 259, 261, 262, 263, 264, 271, 272 и 273) наличными—4940 р. 58 к.

2) Употреблено на выдачу единовременнаго пособія (ст. 3, 34, 52, 60, 103, 141 и 171) наличными—165 р.

На выданныя суммы имѣются росписки.

3) Употреблено на почтовый расходъ (ст. 3, 12, 13, 14, 15, 59, 60, 79, 90, 105, 110, 115, 119, 128, 141, 149, 150, 171, 175, 178, 191, 215, 216, 221, 239, 258) наличными—7 р. 16 к.

Квитанціи при шнуровой книгѣ.

4) На содержаніе Канцеляріи попечительства (ст. 16, 25, 26, 27, 28, 47, 48, 49, 51, 69, 70, 71, 76, 92, 93, 94, 96, 100, 106, 107, 108, 109, 116, 117, 120, 121, 122, 123, 127, 146, 147, 148, 158, 165, 166, 167, 174, 198, 199, 200, 219, 223, 224, 225, 233, 243, 244, 245, 246, 265, 266, 267, 268, 269, 270 и 275) наличными—464 р. 33 к.

5) На содержаніе Епархіальнаго Женскаго Училища (ст. 58—179) наличными—760 р.

6) На покупку билетовъ (ст. 101—241) наличными—1450 руб. 27 коп.

Имѣются росписки въ шнуровой книгѣ.

7) Изъято изъ Сберегательной кассы ст. 142 билетами—463 руб. 33 коп.

Имѣются оправдательные документы.

Итого въ расходъ въ 1893 г. билетами—463 р. 33 к., наличными—7787 р. 34 к. Въ остаткѣ къ 1-му январю 1894 г. билетами—33329 р. 63 к., наличными—14 р. 61 к. Итого по всеѣмъ отдѣламъ: Въ расходъ въ 1893 году билетами—463 р. 33 к., наличными 7787 р. 34 коп.

Въ остаткѣ къ 1-му января 1894 года билетами—33329 р. 63 к., наличными 14 р. 61 к. Всего билетами 33792 р. 96 к., наличными 7801 р. 95 к.

2.

Опекунской суммы:

Въ 1893 году поступило въ расходъ:

1) Отослано въ банки для размѣна билетовъ на наличныя деньги (ст. 1, 4, 6, 9, 16, 18, 21, 22, 27, 28, 30, 34, 37, 40, 43, 45, 46, 52, 59, 61, 63, 65, 67, 70, 72, 76, 80, 82, 84, 89, 91, 93, 95 и 98) билетами—3455 р. 80 к.

Имѣются оправдательные документы.

2) Выдано наследникамъ лично и чрезъ опекуновъ (ст. 2, 5, 7, 10, 17, 19, 20, 23, 29, 31, 35, 38, 39, 41, 42, 44, 47, 48, 49, 53, 55, 57, 60, 62, 64, 66, 68, 71, 73, 74, 77, 79, 83, 85, 90, 92, 94, 96, 97, 99, 102) наличными—3369 р. 84 коп.

На выданную сумму имѣются росписки.

3) Вложено въ Банкъ на имя наследниковъ (ст. 3, 11, 14, 24, 25, 26, 32, 33, 51, 54, 56, 75, 87, 88 и 101) наличными—1145 р. 15 к.

Имѣются оправдательные документы.

4) Выдано взаимобразно ст. 8, 12, 13, 15, 50, 58, 69, 78, 81, 86 и 100 наличными—285 р.

Имѣются документы на выданную сумму.

Итого въ расходъ въ 1893 году билетами—3455 р. 80 к., наличными—4799 р. 99 к. Въ остаткѣ къ 1-му января 1894 года билетами—26606 р. 65 к., наличными—61 р. 9 к. Итого по всемъ отдѣламъ: Въ расходъ въ 1893 году билетами—3455 р. 80 коп., наличными—4799 р. 99 к. Въ остаткѣ къ 1-му января 1894 года билетами—26606 р. 65 к., наличными—61 р. 9 к. Всего билетами—30062 р. 45 к., наличными—4861 р. 8 к.

Кромѣ сего: Собрано въ 1893 г. на образованіе пожарнаго фонда на выдачу пособій погорѣльцамъ духовнаго званія наличными—236 р. 23 к. Причитается % за 1893 годъ наличными—11 р. 66 к. Изъ оныхъ выдано погорѣльцамъ наличными—70 р. Затѣмъ къ 1-му января 1894 года состоитъ на лицо наличными—177 руб. 89 к.

М  
слѣдованіе Чудотворн  
енбургъ черезъ г.г. Ве

НАИМИ  
Иконы.

Ю н и ъ .	Ю л ь .	А в г у с т ь .	У ф р .
19	3	1	Село Табын
19	6	2	Заводъ Бого
20	8	2	Деревня Зи
	9		<b>Орен</b>
22	10		Заводъ Авз
25	11		Заводъ Авз
26	12		Заводъ Каг
28	13		Заводъ Узл
	14		
29	15		Заводъ Бѣл
4	17		Г. Верхнеур
6	18		Благовѣщен
8	19		Богоявленск
9	20		Соборъ.
10	21		Поселокъ Сл
11	22		Посель Остр
12	23		Поселокъ Бу
13	25		Поселокъ Ар
14	26		Поселокъ Су
15	31		Станица Сте
17			Поселки Нов
18			Посель Дема
19			Посель Коч
21			Приска - Под
23			Станица Ко
25			Поселки Ос
26			Города Трои
31	1	1	Георгиевская
1	2	2	Соборъ.
2	2	2	Поселокъ Бо
2	3	2	Станица Кл
4	4	4	Поселки Зѣ

**МАРШРУТЪ**

33329 р. 63 к., слѣдованіе Чудотворной Табынской Иконы Божіей Матери въ г.  
р. 96 к., наличн-бургъ черезъ г.г. Верхнеуральскъ, Троицкъ и Орскъ въ 1894 г.

Дни Чудотворной Иконы.	День отбытія Чудотворной Иконы.	НАИМЕНОВАНИЕ СЕЛЕНІЙ.	Примѣчаніе.
<b>Уфимской Епархіи.</b>			
<b>Оренбургской Епархіи.</b>			
19	19	Село Табынскъ.	
19	20	Заводъ Богоявленскій.	
20	21	Деревня Зигановка.	
22	25	Заводъ Авзяно-Петровскій верхній.	
25	26	Заводъ Авзяно-Петровскій нижній.	
26	28	Заводъ Кагинскій.	
28	29	Заводъ Узьянскій.	
<b>Іюль</b>			
29	3	Заводъ Бѣлорѣцкій и село Ломовка.	
4	6	Г. Верхнеуральска: Николаевскій Соборъ.	Выносъ Св. Иконы изъ города въ 10 час. утра.
6	8	Благовѣщенская Церковь.	
8	9	Богоявленская Церковь.	
9	10	Соборъ.	
10	11	Поселокъ Спасскій.	
11	12	Посель Остроленскій.	
12	13	Поселокъ Куликовскій.	
13	14	Поселокъ Арсинскій.	
14	15	Поселокъ Сухтелинскій.	
15	17	Станица Степная и пос. Бирюковскій.	
17	18	Поселки Новокумляскій и Михайловскій.	
18	19	Посель Демаринскій.	
19	20	Посель Кочкарскій.	
21	23	Приска-Подвинцева.	
23	25	Станица Кособродская съ присками.	
25	26	Поселки Осиповскій и Сенарскій.	
26	31	Города Троицка: Соборъ.	
<b>Августъ.</b>			
31	1	Георгіевская Церковь.	
1	2	Соборъ.	
2	2	Поселокъ Бобровскій.	
2	3	Станица Ключевская.	
4	4	Поселки Зѣринскій и Надеждинскій.	

4	5	Станица Михайловская.	
5	6	Поселокъ Алексѣевскій.	
6	7	Поселокъ Булевчинскій.	
7	8	Поселокъ Владимірскай	
8	9	Поселокъ Катенинскій.	
9	10	Поселокъ Полтавскій.	
10	12	Посел. Елизаветпольскій съ пріисками.	
12	13	Поселки Георгіевскій и Анненскій.	
13	14	Поселки Маріинскій и Андреевскій.	
14	16	Станиц. Наслѣдница и пос. Павловскій.	
16	17	Поселки Екатериновск. и Елизаветинскій.	
17	18	Станица Новоорская.	
18	19	Поселокъ Кумакскій.	
19	21	Города Орска Преображенскій Соборъ.	
21	23	Михаило-Архангельская церковь и Женс. Община.	23-го вѣ. Обвнести Св. Икону 7 час. утра; вынести ее въ 11 утра.
23	24	Соборъ.	
24	24	Хуторъ Орловскій.	
25	27	Село Новоокровское и хуторъ Ракитинскій.	
27	28	Деревня Кашбукъ, село Куруилъ и село Кайрякла.	
28	29	Хуторъ Чеботаревъ и поселокъ Желтый.	
29	30	Станица Воздвиженская.	
30	31	Поселокъ Новочеркасскій.	
Сентябрь.			
31	1	Изякъ Никитино.	
1	2	Изякъ Черный Отрогъ.	
2	3	Изякъ Студенець.	
3	4	Станица Каменноозерная.	
4	5	Поселокъ Благословенный.	
5	7	Поселокъ Нѣжинскій.	
7	—	Городъ Оренбургъ.	Выносъ Чудотворной Иконы изъ женскаго поселка 8 час. утра.

Содержаніе офиц. части: Вѣдомость о движеніи денежныхъ суммъ по Оренбургскому Епархіальному Комитету Православнаго Миссіонерскаго Общества за 1893 годъ. Списокъ членамъ Оренбургскаго Епархіальнаго Комитета Православнаго Миссіонерскаго Общества за 1893 годъ.—Вѣдомость о движеніи денежныхъ суммъ по Оренбургскому Епархіальному Комитету Православнаго Миссіонерскаго Общества за январскую треть 1894 г. Списокъ членамъ Оренбургскаго Епархіальнаго Комитета Православнаго Миссіонерскаго Общества за январскую треть 1894 г.—Отчетъ Оренбургскаго Епархіальнаго Попечительскаго Комитета за 1893 годъ.—Маршрутъ на слѣдованіе Чудотворной Табынской Иконы Божіей Матери въ г. Оренбургъ черезъ г. Верхнеуральскъ, Троицкъ и Орскъ въ 1894 г.

Редакторъ *Владиміръ Александровскій*

Типо-Литографія Б. Бреслина.

# ОРЕНБУРГСКАЯ ЕПАРХІАЛЬНАЯ

15 ІЮНЯ.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

въ день освященія

Оренбургскаго

При совершеніи

но прежде всего постъ

которой это дѣло предъ

рыми оно должно соверш

дѣлахъ священныхъ,

вымъ относится и дѣ

на, только что соверш

Поэтому намъ,

ма, такъ благолѣпно

чальника, старосты и

помъ заведеніи, не до

устроенъ здѣсь храмъ

тельныхъ дѣйствій до

настыря, совершившаг

святительскими молитв

и милостч Божію, при

# ОРЕНБУРГСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

15 ІЮНЯ. № 12 1894 ГОДА.

ЧАСТЬ НЕОФИЦИАЛЬНАЯ.

## С Л О В О

въ день освященія новоосуженнаго храма въ лагеряхъ 2-го  
Оренбургскаго Кадетскаго Корпуса.

При совершеніи всякаго общественнаго дѣла человѣку естествен-  
но прежде всего поставлять себѣ на видъ ту высокую цѣль, для  
которой это дѣло предпринято, и тѣ плодотворныя слѣдствія, кото-  
рыми оно должно сопровождаться. Тѣмъ болѣе это необходимо въ  
дѣлахъ священныхъ, касающихся спасенія нашей души, — къ каке-  
вымъ относится и дѣло освященія новоосуженнаго лагернаго хра-  
ма, только что совершенное на нашихъ глазахъ.

Поэтому намъ, участвующимъ въ торжествѣ освященія хра-  
ма, такъ благолѣпно устроеннаго по мысли и усердію нашихъ — на-  
чальника, старосты и служащихъ въ этомъ воспитательномъ учеб-  
номъ заведеніи, не должно-ли прежде всего уяснить себѣ: для чего  
устроенъ здѣсь храмъ и какихъ отъ того благотворныхъ и спаси-  
тельныхъ дѣйствій должно ожидать? Съ благословенія нашего Архи-  
пастыря, совершившаго освященіе новоустроеннаго храма и своими  
святительскими молитвами низведшаго на насъ всемогущую благодать  
и милость Божию, приступимъ къ сказанному уясненію.

ками.  
й.  
вскій.  
вскій.  
оръ.  
Кенс.  
Раки-  
село  
тый.

23-го въ 06  
внести Св. Икон  
7 час. утра; вы  
изъ нея въ 11  
утра.

Вынось Чудот  
ной Иконы изъ  
жизснаго посел  
8 час. утра.

кныхъ суммъ по Орен  
Общества за 1893 го  
вославнаго Миссіонер  
въ по Оренбургскому  
и январскую треть 1894  
вославнаго Миссіонер  
Епархіальнаго Попеч  
внискій Иконы Божіей  
дрскт. въ 1894 г.

ъ Александровск

Дать средство къ благодатному воздѣйствію на религіозно-нравственное воспитаніе дѣтей, и чрезъ то положить вѣрный залогъ для нихъ вѣчнаго спасенія, — вотъ конечная цѣль устройства этого храма. Цѣль, какъ видите, самая высокая, святая и богоугодная; но при всемъ этомъ безъ благодатной помощи Божіей никакими усиліями одного естественнаго ума человѣческаго недостижима; ибо — *никтоже можетъ прійти ко Мнѣ, говоритъ Спаситель, аще не Отецъ небесный привлечетъ его* (Іоан. 6, 44). И вотъ сія-то благодатная помощь Божія, какъ самое рѣшительное средство для религіозно-нравственнаго воспитанія юношей, открыта нынѣ здѣсь, — въ этомъ новоосвященномъ храмѣ; ибо въ немъ Самъ Христосъ Богъ нашъ благословилъ избрать мѣсто своего особеннаго благодатнаго присутствія — *Господь во храмъ святѣмъ своимъ* (Пс. X, 4). И Онъ воцѣлнуетъ съ нами здѣсь и теперь и присно — въ словѣ своего Евангелія, въ своихъ божественныхъ таинствахъ, особенно же въ святѣйшемъ таинствѣ Его тѣла и крови, для совершенія, преподаванія и охраненія котораго и устроенъ собственно сей храмъ. Значить, въ семъ храмѣ таинственно, но подлинно престоль Христовъ, гдѣ Онъ Самъ присутствуетъ, чтобы раздавать благодатные дары, ради рѣшительнаго нашего спасенія.

Такимъ образомъ, имѣя въ семъ храмѣ непосредственную благодатную помощь отъ Самого Христа Спасителя, съ нашей стороны остается только искренно благодарить Его за столь драгоценный даръ и умѣть пользоваться имъ во спасеніе. Къ принесенію признательности, достойной сего дара, научаетъ насъ примѣръ евангельскаго Самарянина, исцѣленнаго Господомъ въ числѣ десяти прокаженныхъ мужей, который за немедленный порывъ благодарности удостоился одобренія и милости: *вставъ, иди, въри твоя спасе тѣя* (Лук. 17, 17—19), сказалъ ему Спаситель. Равнымъ образомъ пріятно будетъ Господу и для васъ спасительно, если и вы, возлюбленные братіе и дѣти, при посѣщеніи этого храма, какъ бы предъ лицомъ самого Господа, будете отъ души воздавать хвалу Ему въ богослужебныхъ молитвахъ, пѣснопѣніяхъ и колѣнприклоненіяхъ. Пріятно будетъ Господу, если и внѣ храма ваше дѣтски довѣрчивое сердце и вашъ взоръ будутъ благоговѣнно устремляться къ этому святому мѣсту, какъ вѣрному источнику благодатной помощи во всѣхъ вашихъ занятіяхъ и трудахъ. — Поступая такъ, вы привлечете на себя всецѣльную благодать Божію, которая освятитъ васъ, какъ освятитъ

она сей храмъ, и у храмъ Божій. *Развѣ Духъ Божій живетъ* возлюбленные дѣти, храма, что и вы свѣтъ должны изображать. Не останемся и юныхъ чадъ Божіихъ да, такъ очевидно бл и освященіи сего хра благодатной помощи дѣла, мы, въ чувствѣ гией направлять всю познанию и прославля. И это дѣлать не удобнѣ всего возгрѣтъ любовь къ всеблагому ритетомъ Слова Божіи образомъ правды и д ственно дѣйствительн природы и искусствъ ходитъ Творца, откры изученія исторической деса премудрости Божіе скому. «Если же мы, гога (Ушинскаго), зах даване общеобразовате жія), то хотя преподав современная педагоги почвъ и для насъ не ательность безъ цѣли. татовъ впереди».

Слѣдовательно, не воспитаніе дѣтей, не стами, но въ тоже вре по своимъ стремленіямъ Божію и успѣхъ въ д ваш силъ убѣдительнос



она сей храмъ, и устроить чрезъ то въ душахъ вашихъ другой храмъ Божій. *Развѣ вы не знаете, что и въ храмѣ Господнѣмъ Духъ Божій живетъ въ васъ?* (Кор. 3, 14). Поэтому молю васъ, возлюбленные дѣти, помяните, хотя при посѣщеніи вашего святаго храма, что и вы своими чистыми помыслами и добрымъ поведеніемъ должны изображать другой и также святой храмъ Божій.

Не останемся и мы, принявшіе подъ свое руководство этихъ юныхъ чадъ Божіихъ, безъ должнаго воздаянія хвалы имени Господа, такъ очевидно благодѣющаго о насъ.—Признавая въ устройствѣ и освященіи сего храма вмѣсто обветшавшаго какъ бы усугубленіе благодатной помощи для нашего многотруднаго и отвѣтственнаго дѣла, мы, въ чувствѣ признательности, должны съ особенной энергіей направлять всю нашу учебно-воспитательную дѣятельность къ познанію и прославленію достопоклоняемаго имени Христа Спасителя. И это дѣлать не однимъ только путемъ изученія религіи, гдѣ удобнѣе всего возгрѣть въ юныхъ сердцахъ столь свойственную имъ любовь къ всеблагому Богу и Спасителю нашему, и не однимъ авторитетомъ Слова Божія, гдѣ Господь всегда изображается истиннымъ образомъ правды и добра, въ уподобленіи которому и состоитъ собственно дѣйствительное воспитаніе человѣка; но и путемъ изученія природы и искусствъ, въ которыхъ точная наука не теряетъ, а находитъ Творца, открывая Его благу и всемогущую силу; и путемъ изученія исторической жизни народовъ, указывая въ событіяхъ чуда премоудрости Божіей и неизрѣченной любви къ роду человѣческому. «Если же мы, скажу словами нашего замѣчательнаго педагога (Ушинскаго), захотимъ отдѣлать непроходимую гранью преподаваніе общеобразовательныхъ предметовъ отъ религіи (Закона Божія), то хотя преподаваніе ихъ и останется, но воспитаніе исчезнетъ; современная педагогика исключительно выросла на христіанской почвѣ и для насъ не христіанская педагогика немыслима,—это дѣятельность безъ цѣли, предпріятіе безъ побужденій позади и результатовъ впереди».

Слѣдовательно, необходимо, чтобы всѣ, которымъ поручается воспитаніе дѣтей, не только бы обладали педагогическими способностями, но въ тоже время были бы и добрые христіане, способные по своимъ стремленіямъ и убѣжденіямъ носить въ себѣ благодать Божию и успѣхъ въ дѣлѣ воспитанія относить не къ самому себѣ или силѣ убѣдительности науки, а къ дѣйствию благодатной помо-

щи промышляющаго о насъ Господа. Ибо «какъ рыба безъ воды не можетъ жить, говорить одинъ св. отецъ, или какъ никто не можетъ ходить безъ ногъ, видѣть безъ глазъ, говорить безъ языка, или слышать безъ ушей,— такъ безъ содѣйствія благодати Божіей нельзя постигнуть таинъ премудрости Божіей.» (Св. Макарій В. въ бесѣдѣ XXX).

Итакъ, будемъ умолять Господа, освятившаго своей божественной еплой храмъ сей, чтобы Онъ-Свѣтъ истинный просвѣтилъ умъ нашъ свѣтомъ разума Святаго Евангелія своего, сердце—чистотою словесе своего.

И не забудемъ призывать въ молитвахъ покровительницу нашу св. равноапостольную Марію Магдалину, во имя которой и вновь сооруженный храмъ освященъ нынѣ такъ торжественно нашимъ Архипастыремъ и при томъ, что особенно знаменательно, въ присутствіи нашего главнаго начальника, какъ ока Царева. Будемъ усердно просить Ее, равноапостольную, чтобы Она, чудесно исцѣленная Господомъ отъ угнетенія семи бѣсовъ, избавляла бы насъ отъ недуговъ душевныхъ и тѣлесныхъ и отъ всѣхъ скорбей, помрачающихъ лучшіе идеалы и свѣтлыя стороны нашей жизни. Аминь.

Протоіерей *Феодоръ Смирскій.*

### СТИХОТВОРЕНІЕ

на праздникъ Сочествія Св. Духа на Апостоловъ.

(1894 года).

Въ молитвѣ тихой, безмятежной,  
Предчувствіемъ полны святымъ,  
И съ вѣрой твердой и надежной,  
Горя желаніемъ благимъ,

\* \*

Въ Сіонской горницѣ сидѣли  
Христа избранные друзья;  
Они псалмы Давида пѣли,—  
Всѣ вмѣстѣ, какъ одна семья!

\* \*

Въ у  
Преславны  
И въ как  
Что вотъ

Обѣт  
Какой, ид  
И въ част  
Отраду въ

«Дру  
Сказаль С  
Онъ слыш  
И будетъ

Онъ  
Отраду вс  
И васъ на  
И сердце

И гро  
Онъ людям  
О чемъ бес  
Живя во с

Такое  
Въ сей дев  
Пророка др  
Во всей сѣ

«Наст  
Мой Духъ  
По всей вс  
Спасенье у

И на  
Я благодати

Въ умѣ и сердцѣ содержали  
Преславный Господа завѣтъ,  
И въ каждый день и часъ все ждали,  
Что вотъ исполнить Онъ обѣтъ,

\*\*\*

Обѣтъ тотъ сладкій и пречудный,  
Какой, идя на крестъ, давалъ  
И въ часъ разлуки съ Нимъ претрудный  
Отраду въ сердце проливалъ.

\*\*\*

«Другой Утѣшитель придетъ  
Сказалъ Спаситель имъ тогда,  
Онъ свыше — отъ Отца изыдетъ  
И будетъ съ вами жить всегда.

\*\*\*

Онъ въ мѣръ семъ Меня прославить;  
Отраду всѣмъ скорбящимъ дастъ;  
И васъ на истину наставитъ,  
И сердце чисто въ васъ создастъ.

\*\*\*

И громко вашими устами  
Онъ людямъ возглаголетъ всѣмъ,  
О чемъ бесѣдовалъ Я съ вами,  
Живя во смертномъ тѣлѣ семъ».

\*\*\*

Такое свѣтло обѣщанье  
Въ сей день торжественно сбылось;  
Пророка древняго вѣщанье  
Во всей съ нимъ точности сошлось.

\*\*\*

«Настанетъ время, — изліется  
Мой Духъ благой, сказалъ Господь,  
По всей вселенной пронесется,  
Спасенье узреть всяка плоть...

\*\*\*

И на сыновъ и дщерей вашихъ  
Я благодать Мою пролью;

И старецъ, сѣдиной украшень,  
Получить долю въ ней свою.

\* \*  
\*

На всѣхъ въ израильскомъ народѣ  
И на рабовъ и на рабынь,  
По ихъ языческой природѣ  
До селѣ чуждыхъ всѣхъ святынь,

\* \*  
\*

Простру спасительно влияние,  
Я Духомъ прикоснуся къ нимъ,  
Я возбужу къ Себѣ вниманье  
И дамъ Себя ощутить имъ» (Прор. Іоіля 2, 22).

\* \*  
\*

«Летѣлъ Господь на крыльяхъ вѣтра,  
Провидцемъ сказано другимъ,  
То Духъ Святый изъ Божья нѣдра  
И буря зѣльна передъ Нимъ» (Псалм. 17, 11).

\* \*  
\*

И съ этой бурей пресильной  
Языки огненны неслись;  
Струюю свѣтлой и обильной  
На главы вѣрныхъ излились.

\* \*  
\*

О чудо ново, неслыханно!  
Какъ съ бурей огонь соединень,  
Почилъ на вѣрныхъ не онально,  
Росою Духа уноень.

\* \*  
\*

И нынѣ съ тѣмъ такъ бываетъ,  
Кто твердо вѣритъ во Христа  
Кто Духа Божья призываетъ,  
Стоя подъ сѣнію вѣста.

\* \*  
\*

Въ волиѣ воздушной къ тѣмъ слетаетъ  
Господня сила отъ небесъ;  
Сердца весельемъ исполняетъ,  
Потоки изсушаетъ слезъ.

Иной  
Какъ свѣтъ  
Съ собой  
И сердцу

Тогда-  
Способенъ  
Событьямъ  
Значенье

Тогда-  
И вопль и  
На грѣхъ  
И врагъ вѣ

И свя  
Исполненъ  
Хотя земно  
Но Небомъ

Апост  
Онъ пропо  
Въ семьѣ  
Божественн

Дышат  
Тогда люб  
И злобѣ вс  
И всѣмъ ст

Иной порою вдохновенъ,  
Какъ свѣтлый огонь, въ душѣ горить,  
Съ собой приводитъ умиленье  
И сердцу сладкій миръ дарить.

\* \* \*

Тогда-то окомъ просвѣтленнымъ  
Способенъ умъ на все взирать,  
Событьямъ близкимъ, отдаленнымъ  
Значенье вѣрное давать.

\* \* \*

Тогда-то страсти замолкаютъ  
И волю ихъ шумный престааетъ;  
На грѣхъ, соблазны не толкаютъ  
И врагъ въ погибель не ведетъ.

\* \* \*

И святъ становится избранникъ;  
Исполненъ благодати онъ;  
Хотя земной еще онъ странникъ,  
Но Небомъ щедро надѣленъ.

\* \* \*

Апостоламъ Святымъ подобно  
Онъ проповѣдывать готовъ,  
Въ семьѣ своей и всенародно,  
Божественный законъ Христовъ.

\* \* \*

Дышать ко всемъ онъ начинаетъ  
Тогда любовью одной;  
И злобѣ всяку разгоняетъ  
И всемъ становится родной.

*Е. М.*

## МИГРАДЖЪ.

### (Путешествіе Мухаммеда по небесамъ).

(Продолженіе. <sup>1)</sup>)

#### В) *Взаимныя разногласія преданій о миграджъ.*

Если разсматривать мусульманскія преданія о миграджъ, слычая ихъ между собою, то оказывается, что каждое изъ нихъ, помимо того, что противорѣчитъ самому себѣ, несогласно еще въ учении объ этомъ предметѣ и съ другими преданіями. Эти разногласія касаются какъ самого порядка путешествія, такъ и времени его, мѣста, видѣнныхъ Мухаммедомъ лицъ и предметовъ, его словъ и дѣйствій, даже словъ и дѣйствій различныхъ небожителей и, наконецъ, самого Высочайшаго Бога. Противорѣчій этихъ такъ много, что отмѣтить ихъ все по всемъ преданіямъ даже невозможно. Поэтому мы ограничимся только нѣкоторыми, болѣе рѣзкими примѣрами, приводя ихъ въ порядкѣ вышензложеннаго нами путешествія.

Начнемъ съ свидѣтельства мусульманскихъ преданій о времени миграджа. Слѣдуя одному изъ преданій, мы говорили, что ночь миграджа была въ мѣсяцѣ Рабіа Первомъ. Между тѣмъ преданія далеко несогласны между собою на этотъ счетъ. Мусульманскій историкъ Абулофеда, писавшій жизнь Мухаммеда въ XIV столѣтіи христіанскаго лѣтосчисленія и, конечно, пользовавшійся преданіями о миграджъ, такъ говоритъ объ этомъ. «Авторъ книги «Жизнь Мухаммеда» рассказываетъ, что почное путешествіе Мухаммеда было *прежде смерти Абу-Талеба*, а Ибнъ-уль-Джузи говоритъ, что оно было на *дванадцатомъ* году пророческаго его служенія, *уже послѣ смерти Абу-Талеба*. Несогласны также указанія на мѣсяцъ и день: одни говорятъ, что оно было въ ночь съ пятницы на субботу, семнадцатаго числа мѣсяца *Рамазана*, *въ тринадцатый* годъ его пророчества; другіе говорятъ, что оно было въ *Рабіи Первомъ*, а по словамъ третьихъ—въ мѣсяцѣ *Реджебъ*. <sup>2)</sup> Въ этомъ разнорѣчивомъ показаніи преданій о времени миграджа не могутъ разобратъ сунниты и до сей поры, какъ видимъ это у Таджъ-уд-

<sup>1)</sup> См. № 8 «Орен. Епар. Вѣд.» за 1894 г.

<sup>2)</sup> См. Vie de Mohammed. text. arab. d'Abou'lfeda, par N. de Vergers.

дина, который пишетъ Рабіи Первомъ, а п

Различно говоря вился Мухаммедъ въ указываетъ это мѣсто. За это мнѣніе стои стели Мухаммеда ко путешествія. Напроти хаммедъ отправился храма—Каабы. Это с гласіи съ 1-мъ стихо отъ запретной мечети бы. Вотъ какъ объ э «Когда я былъ подл сѣкъ мнѣ грудь, вы колодца Земземъ и Послѣ этого ко мнѣ

Разбудившій Му какъ извѣстно, былъ его потомъ. <sup>2)</sup>

Но по преданію что къ Мухаммеду яв архангелъ Михаилъ, и 70000 ангеловъ. <sup>3)</sup>

Мы не станемъ проводимыя въ разны Мухаммеду Гавриила. саніяхъ виѣшняго вид различнымъ описаніе миграджъ занимаютъ Гавриила. Рубгузи гов торый былъ «меньше вился (въ воздухъ), т

<sup>1)</sup> Свѣдѣн. о Коран.

<sup>2)</sup> См. Mirâdj—nâm

<sup>3)</sup> См. Mirâdj—nâm

дина, который пишет слѣдующее: «Миграджъ былъ въ мѣсяцѣ Рабиа Первомъ, а по словамъ другихъ—въ мѣсяцѣ Реджебѣ.»

(бесамъ).

раджъ.

миграджъ, слы-  
изъ нихъ, по-  
сно еще въ уче-  
Эти разногласія  
и времени его,  
его словъ и  
ителей и, нако-  
хъ такъ много,  
невозможно. По-  
близкими примѣ-  
ми путешествія.  
еданій о време-  
орили, что ночь  
тѣмъ преданія  
Мусульманскій  
въ XIV столѣтїи  
ійся преданіями  
иги «Жизнь Му-  
Мухаммеда было  
ворить, что оно  
енія, уже послѣ  
мѣсяцъ и день:  
цы на субботу,  
татый годъ его  
би Первомъ, а  
этомъ разнорѣ-  
е могутъ разо-  
о у Таджъ-уд-

Различно говорятъ преданія и о мѣстѣ, изъ котораго отпра-  
вился Мухаммедъ въ своей путь. Рубгузи, съ голоса преданій,  
указываютъ это мѣсто на постели въ домѣ Уммгани (сестры Алія).  
За это мнѣніе стоитъ и разсказъ преданій о неостывшей еще по-  
стели Мухаммеда ко времени его возвращенія изъ своего далекаго  
путешествія. Напротивъ, по свидѣтельству другихъ преданій, Му-  
хаммедъ отправился изъ Мекки не съ ложа своего, а отъ мекскаго  
храма--Каабы. Это свидѣтельство, очевидно, хотеть быть въ со-  
гласїи съ 1-мъ стихомъ XVII главы Корана, гдѣ говорится о пути  
отъ запретной мечети, т. е., по толкованію мусульманъ, отъ Каа-  
бы. Вотъ какъ объ этомъ говорятъ преданія устами Мухаммеда.  
«Когда я былъ подлѣ дома Божія, ко мнѣ подошелъ нѣкто и раз-  
сѣкъ мнѣ грудь, вынулъ изъ меня сердце, смылъ его водой изъ  
колодца Земземъ и потомъ опять положилъ его на свое мѣсто.  
Послѣ этого ко мнѣ приведено было животное Аль-Боракъ» <sup>1)</sup>.

Разбудившій Мухаммеда и приведшій къ нему Аль-Борака,  
какъ извѣстно, былъ архангелъ Гавріилъ, который и сопровождалъ  
его потомъ. <sup>2)</sup>

Но по преданію отъ лица Уммгани, сестры Алія, оказывается,  
что къ Мухаммеду явился съ Аль-Бораккомъ не одинъ Гавріилъ, но  
архангелъ Михаилъ, и за каждымъ изъ нихъ слѣдовала свита въ  
70000 ангеловъ. <sup>3)</sup>

Мы не станемъ говорить о томъ, какъ разнятся между собою  
проводимыя въ разныхъ преданіяхъ первыя слова явившагося къ  
Мухаммеду Гавріила. Умолчимъ и о несогласныхъ между собою опи-  
саніяхъ вишняго вида этого ангела. Удѣлимъ лишь свое вниманіе  
различнымъ описаніемъ Аль-Борака, такъ какъ сами преданія о  
миграджѣ занимаютъ этимъ животнымъ болѣе, чѣмъ описаніемъ  
Гавріила. Рубгузи говоритъ, что Гавріилъ привелъ Аль-Борака, ко-  
торый былъ «меньше лошака, но больше вола... Когда Боракъ под-  
нялся (въ воздухъ), то одна его половина простиралась отъ горы

<sup>1)</sup> Свѣдѣн. о Коран.—Саблукова, стр. 192.

<sup>2)</sup> См. Mirâdj—nâmech. p. 2.

<sup>3)</sup> См. Mirâdj—nâmech. p. 3.

Кафъ до запада, а другая до востока». Алта-Бармакъ такъ описываетъ Аль-Борака со словъ преданія и отъ лица Мухаммеда, «Потомъ я увидѣлъ животное побольше осла, но поменьше мула, съ человѣческимъ лицомъ, слоновыми ушами и лошадинымъ хвостомъ. Оно имѣло шею верблюда, грудь мула, ноги быка съ раздвоенными, какъ у него, копытами. Оно имѣло два крыла, которыя закрывали его ноги, т. е. длиною отъ шеи до ногъ. Когда оно ихъ распускало, то они распространялись отъ востока до запада, но если оно ихъ складывало, то они не закрывали (даже) груди его. Оно блестѣло, какъ красный гіацинтъ; спина его была бѣлая, какъ серебро; ноги были изъ зеленого изумруда; хвостъ изъ красного коралла; шея изъ весьма блестящаго красного гіацинта. На райскомъ сѣдлѣ висѣло два стремени. На лбу его головы было написано: Нѣтъ Бога, кромѣ Бога, Мухаммедъ его пророкъ. Каждая изъ его ногъ шагаетъ на такое пространство, какое только можетъ охватывать его зрѣніе». По преданію отъ Уммгани чрезъ Малика дошло такое описаніе Аль-Борака, которое эта женщина (будто) слышала отъ самого Мухаммеда. «Гавріиль и Михаилъ, каждый въ сопровожденіи 70000 ангеловъ.... предстали предо мною, приведши съ собою осѣдланное и взнузданное животное, по имени Борака. Оно было поменьше мула и побольше осла; его лицо было, какъ у какого либо существа человѣческаго рода. Хвостомъ и копытами онъ походилъ на корову. (Въ другой книгѣ сказано, что хвостъ и ноги его были, какъ у верблюда). Онъ имѣлъ задъ лошади и носилъ сѣдло изъ зеленого изумруда, стремени изъ жемчуга и стремени ремешки были унизаны бирюзой». <sup>1)</sup> А вотъ какое преданіе дошло отъ Абу-Гурейры относительно этого диковиннаго животного. «Гавріиль подвелъ Аль-Борака. Прежде чѣмъ переходить къ дальнѣйшему разсказу, продолжалъ посланникъ, должно замѣтить, чтобы вы знали, что это существо не было похоже ни на одинъ видъ животныхъ, которыя существуютъ на землѣ. Вотъ почти какова была ея (т. е. этой кобылы, какъ называется Аль-Борака въ этомъ преданіи) фигура. Она была болѣе осла и менѣе мула. Она была бѣлая; лицо имѣла человѣческое, съ губами очень длинными, какъ у лошади. Ея грива была изъ настоящихъ жемчужинъ, пере-

<sup>1)</sup> См. Mirâdj—nâmech. p. 3.

мѣшанныхъ съ маргари-  
свѣта. Ея уши были  
они (глаза) испуска-  
Ея правый високъ бы-  
изъ накладнаго золот-  
драгоценными камнями  
тверди обширнаго не-  
длинный и былъ осы-  
добныхъ крыльямъ  
они были сотканы изъ  
были усѣяны драгоцен-  
гда она распростирае-  
цы, то они занимаютъ  
лею. Она испускаетъ  
мускуса. Она имѣетъ  
етъ, что говорятъ, по-

Предлагаемъ само-  
дественны приводимыя

Также различно  
рокахъ во храмѣ Іеру-  
тамъ только троихъ—  
же приводитъ рѣчи (т.  
видѣлъ Мухаммедъ—А-  
на и Іисуса Христа <sup>3)</sup>

По выходѣ изъ х-  
даль Мухаммеду два  
помъ, чтобы онъ выбра-  
даніямъ, этотъ выборъ  
дерева Сидратъ-эль-Му-  
ково говорятъ предан-  
Бухари производитъ и  
въ которомъ говорится

<sup>1)</sup> См. Vie de Moham-

<sup>2)</sup> См. Мисс. против.

<sup>3)</sup> См. Бисауль анбія

<sup>4)</sup> См. Vie de Moham-

<sup>5)</sup> Mirâdj—nâmech. p.

<sup>6)</sup> См. Бухари, т. 7-й



рмѣкъ такъ опи-  
лица Мухаммеда,  
поменьше мула,  
ошадинымъ хво-  
ги быка съ раз-  
ва крыла, кото-  
ногъ. Когда оно  
тока до запада,  
ли (даже) груди  
его была бѣлая,  
хвостъ изъ кра-  
го гіацинта. На  
голови было на-  
пророкъ. Каждая  
ое только можетъ  
шъ чрезъ Малка  
женщина (будто)  
илъ, каждый въ  
мною, приведши  
ю имени Боракъ.  
ицо было, какъ  
омъ и конятами  
ано, что хвостъ  
идъ лошади и по-  
жемчуга и стре-  
отъ какое преда-  
ювиннаго живот-  
тъ переходить къ  
оляжно замѣтить  
же ни на одинъ  
Вотъ почти ка-  
Аль-Боракъ въ  
иенѣ мула. Она  
очень длинными,  
емчужинъ, пере-

мѣшанныхъ съ маргаритами и гіацинтами и прикрашена лучами свѣта. Ея уши были изумрудныя, оба глаза — небесныя звѣзды; они (глаза) испускали жгучіе и палаціе лучи, какъ лучи солнца. Ея правый високъ былъ сдѣланъ изъ жемчужной ткани, а лѣвый изъ накладнаго золота. Шея, грудь и спина этой кобылы обложены драгоценными камнями, блистающими такъ же, какъ звѣзды на тверди обширнаго неба, и испускали изъ себя молнію. Хвостъ былъ длинный и былъ осыпанъ изумрудами. Она имѣла два крыла, подобныхъ крыльямъ орла, громадныхъ, какъ громадный водоемъ; они были сотканы изъ жемчужныхъ нитей, пестрыхъ, какъ лучъ, были усеяны драгоценными камнями и все вышиты свѣтомъ. Когда она распростираетъ крылья, чтобы летѣть, какъ дѣлаютъ птицы, то они занимаютъ все огромное пространство между небомъ и землею. Она испускаетъ изъ своего брюха запахъ пріятнаго шафрана и мускуса. Она имѣетъ человѣческую душу. Она слышитъ и понимаетъ, что говорятъ, но не можетъ ни спрашивать, ни отвѣчать. <sup>1)</sup>

Предлагаемъ самому читателю судить о томъ, насколько тождественны приводимыя въ преданіяхъ слова Мухаммеда.

Также различно говоритъ Мухаммедъ и о видѣнныхъ имъ пророкахъ во храмѣ Іерусалимскомъ. По одному преданію, онъ видѣлъ тамъ только троихъ — Авраама, Моисея и Іисуса Христа <sup>2)</sup>. Рубгузи же приводитъ рѣчи (точнѣе — «тасбихи») семи пророковъ, которыхъ видѣлъ Мухаммедъ — Адама, Ноя, Авраама, Моисея, Давида, Соломона и Іисуса Христа <sup>3)</sup>.

По выходѣ изъ храма, говоритъ одно преданіе, Гавріилъ подалъ Мухаммеду два сосуда — одинъ съ молокомъ, другой съ виномъ, чтобы онъ выбралъ что нибудь и выпилъ <sup>4)</sup>. По другимъ преданіямъ, этотъ выборъ вина и молока былъ на седьмомъ небѣ около дерева Сидратъ-эль-Муншега <sup>5)</sup>. Помимо этого разногласія, неодинаково говорятъ преданія и о количествѣ сосудовъ съ напитками. Бухари производитъ преданіе, дошедшее до него отъ Абу-Бурейры, въ которомъ говорится, что этихъ сосудовъ было два. <sup>6)</sup> Рубгузи

<sup>1)</sup> См. Vie de Mohammed. Delaport. p. 176—177.

<sup>2)</sup> См. Мисс. против. Сбор., вып. XII, соч. Е. Малова, стр. 9.

<sup>3)</sup> См. Кысауль анбіяи стр. 517.

<sup>4)</sup> См. Vie de Mohammed. Delaport. p. 181; у Бухари, т. 7-й, стр. 160.

<sup>5)</sup> Mirâdj-nâmeh. p. 18; Кысауль анбіяи стр. 515.

<sup>6)</sup> См. Бухари, т. 7-й, стр. 160.

съ голоса преданій пишеть тоже, что и Бухари. <sup>1)</sup> Но по другому преданію, которое первоначальнымъ своимъ источникомъ имѣло Уммгани, этихъ сосудовъ было не *два*, а *три*, изъ которыхъ третій былъ съ медомъ. Деляпортъ въ своемъ сочиненіи «Жизнь Мухамеда» приводитъ преданіе, хотя дошедшее, какъ и у Бухари, отъ Абу-Гурейры, но которое говоритъ о трехъ сосудахъ, причеиъ мѣсто меда тутъ уже занимаетъ вода. <sup>2)</sup>

Послѣдуемъ теперь вмѣстѣ съ Мухаммедомъ на небеса. Прежде всего уважемъ разности преданій касательно самаго матеріала небесъ. При изложеніи содержанія миграджа мы пользовались указаніемъ на матеріалъ небесъ того преданія, которое было подъ руками знатока мусульманства Г. С. Саблукова. <sup>3)</sup> Тамъ матеріалъ указанъ такъ: 1-е небо изъ чистаго серебра; 2-е изъ гладкой стали ослѣпительнаго блеска; 3-е изъ драгоценныхъ камней ослѣпительнаго блеска; 4-е изъ изумруда; 5-е изъ брилліантовъ; 6-е изъ прозрачнаго карбункула; 7-е изъ небснаго свѣта. Біографъ Мухаммеда—докторъ Придо пользовался преданіемъ, въ которомъ матеріалъ небесъ былъ почти таковъ же. Только второе небо было не изъ стали, а изъ золота. <sup>4)</sup>

По преданію отъ Абу-Гурейры: <sup>5)</sup> 1-е небо было изъ тонкаго пара; 2-е изъ бронзы; 3-е изъ мѣди оливковаго цвѣта; 4-е изъ блестящаго серебра; 5-е изъ самаго чистаго золота; 6-е изъ драгоценныхъ камней; 7-е изъ блестящаго краснаго гіацинта.

По преданію отъ Уммгани матеріалъ былъ иной: <sup>6)</sup> 1-е небо было изъ бирюзы; 2-е изъ бѣлыхъ жемчужинъ; 3-е изъ краснаго гіацинта; 4-е нѣтъ указанія; 5-е изъ золота; 6-е изъ жемчуга; 7-е изъ свѣта. Не знаемъ, какъ не видятъ всѣхъ этихъ различивыхъ показаній мусульманскіе писатели, говоря, что они имѣютъ о миграджѣ единогласное свидѣтельство отъ послѣдователей Мухаммеда. Сейчасъ мы видѣли, что, напр, первое небо состоитъ то изъ тонкаго пара, то изъ бирюзы, то изъ чистѣйшаго серебра. Неужели это, по понятіямъ мусульманъ, одно и тоже?

<sup>1)</sup> См. его цит. соч. стр. 515.

<sup>2)</sup> См. Vie de Mahomet. Delaport. p. 181.

<sup>3)</sup> См. его соч. „Свѣд. о Коранѣ“, стр. 194—198.

<sup>4)</sup> См. «Алкоранъ Мухаммедовъ», перев. Георгія Сейля; съ англійскаго перев. А. Колмакова. С.-Петербург. 1792 г. ч. 1-я, стр. 42—45.

<sup>5)</sup> См. Vie de Mahomet. Delaport. p. 183—192.

<sup>6)</sup> См. Mirâdj—nâmech. p. 6—15.

Приведемъ еще согласія преданій между

Мухаммедъ, какъ ковъ: на 1-мъ небѣ—Иосифа, на 4-мъ—Эно Авраама. О такомъ записанныя у Бухари біографа Мухаммеда.

даніемъ, которое уже на 4-мъ небѣ; <sup>2)</sup> на

фа, а Давида и Солом Алты—Бармакъ, очени

по преданію, Мухамме Марію—мать Исуса,

Фараона. <sup>5)</sup> Уйгурскій мгани, въ которомъ п

небѣ—Адамъ; на 2-мъ Іаковъ, Іосифъ, Давид

5-мъ—Измаиль, Исаак Енохъ; на 7-мъ—Авра

не исчерпываетъ всеи мусульманскихъ преданій

что Исусъ Христосъ б Если взять другія еще

на иномъ какомъ ниб что ни преданіе, то в

Приведемъ еще п чтобы было видно, чт

ахъ преданій основыва выхъ примѣрахъ. Эти

времени посѣщенія Му <sup>1)</sup> См. Бухари, т. 6 Mahomet Ibn Ishak Gustav Weil. 1864—В. 1

<sup>2)</sup> См. Vie de Maho

<sup>3)</sup> См. тамъ же, р.

<sup>4)</sup> См. тамъ же, р.

<sup>5)</sup> См. Алты бармак

<sup>6)</sup> См. Mirâdj—nâmech

Но по другому  
очникомъ имѣло  
зъ которыхъ тре-  
инъ «Жизнь Мух-  
тъ и у Бухари,  
судахъ, причемъ  
а небеса. Прежде  
го матеріала не-  
зовались указа-  
было подь руба-  
мъ матеріалъ ука-  
зъ гладкой стали  
ней ослѣпитель-  
зъ; 6-е изъ про-  
ографъ Мухамме-  
горомъ матеріалъ  
ебо было не изъ  
было изъ тонкаго  
цвѣта; 4-е изъ  
; 6-е изъ дра-  
іацинта.  
юй: 6) 1-е небо  
3-е изъ краснаго  
-е изъ жемчуга;  
этихъ разнорѣ-  
что они имѣютъ  
вателей Мухамме-  
состоить то изъ  
серебра. Неужели

Приведемъ еще примѣры подобнаго же, чисто мусульманскаго, согласія преданій между собою.

Мухаммедъ, какъ мы видѣли, встрѣчалъ на небесахъ пророковъ: на 1-мъ небѣ—Адама, на 2-мъ—Исуса и Іоанна, на 3-мъ—Іосифа, на 4-мъ—Эноха, на 5-мъ—Аарона, на 6-Моисея, на 7-мъ—Авраама. О такомъ порядкѣ передаютъ мусульманскія преданія, записанныя у Бухари и у Ибнъ-Гишамъ, уважаемаго мусульманами біографа Мухаммеда. 1) Деляпортъ пользовался мусульманскимъ преданіемъ, которое уже несогласно съ этими. Здѣсь Адамъ помѣщенъ на 4-мъ небѣ; 2) на третьемъ небѣ Мухаммедъ встрѣтилъ не Іосифа, а Давида и Соломона; 3) на пятомъ—не Аарона, а Еноха. 4) Алты—Бармакъ, очень подробно описавшій миграджъ, говоритъ, что, по преданію, Мухаммедъ на четвертомъ небѣ встрѣтилъ Моисея, Марію—мать Исуса, потомъ мать пророка Моисея и Асію—жену Фараона. 5) Уйгурскій текстъ миграджа приводитъ преданіе отъ Ум-гани, въ которомъ пророки слѣдовали въ такомъ порядкѣ: на 1-мъ небѣ—Адамъ; на 2-мъ—Іоаннъ Креститель и Захарія; на 3-мъ—Іаковъ, Іосифъ, Давидъ и Соломонъ; на 4-мъ—указанія ибтъ; на 5-мъ—Измаиль, Исаакъ, Ааронъ, Лоть; на 6-мъ—Моисей, Ной, Енохъ; на 7-мъ—Авраамъ. Вся эта путаница однако далеко еще не исчерпываетъ всего разнообразія показаній на этотъ счетъ мусульманскихъ преданій. Въ другихъ преданіяхъ говорится, напр., что Іисусъ Христосъ былъ на самомъ высшемъ седьмомъ небѣ. 6) Если взять другія еще преданія, то тамъ обажется, что Онъ былъ на иномъ какомъ нибудь небѣ и т. дал. и т. дал. Однимъ словомъ, что ни преданіе, то все свои порядки.

Приведемъ еще примѣры подобныхъ разнорѣчивыхъ порядковъ, чтобы было видно, что наше заключеніе о взаимныхъ разногласіяхъ преданій основывается далеко не на исключительныхъ, единичныхъ примѣрахъ. Эти разнорѣчивыя показанія будутъ касаться 1) времени посѣщенія Мухаммедомъ ада и рая; 2) мѣста обитанія ан-

1) См. Бухари, т. 6 й, стр. 166—167. Das Leben Mahommed's nach Mahomet Ibn Ishak bearbeitet Von Abd-el-Malik Ibn-Hischam—De. Gustav Weil. 1864—B. 1, s. 200—202.

2) См. Vie de Mahom. Delaport, p. 188.

3) См. тамъ же, p. 185.

4) См. тамъ же, p. 189.

5) См. Алты бармакъ китаби стр. 256—257.

6) См. Mirâdj—nâme. p. 7—15.

лія; съ англійскаго  
45.

гела—пѣтуха; 3) количества занавѣсей, скрывавших Бога и 4) количества молитвъ, первоначально назначенных Богомъ для Мухаммеда и его послѣдователей.

Рубгузи, со словъ преданія, говоритъ, что адъ и рай Мухаммедъ посѣтилъ уже тогда, когда онъ осмотрѣлъ все. 1) Ибнъ—Гишами, напротивъ, говоритъ, что адъ онъ осмотрѣлъ послѣ того, какъ осмотрѣлъ первое небо. 2) Абу—Гурейра, по одному преданію, говоритъ, что онъ слышалъ отъ Мухаммеда такой рассказъ, по которому адъ былъ осмотрѣнъ послѣ подробнаго обзора четвертаго неба. 3)

*Ангелъ-тѣтухъ* былъ, какъ мы видѣли, на *первомъ небѣ*. Такъ говоритъ Уйгурскій текстъ преданія, изданный профессоромъ Куртейлемъ и ссылающійся на свидѣтельство объ этомъ сестры Алія Уммгани. 4) По преданію отъ Абу—Гурейры, этотъ пѣтухъ былъ въ числѣ обитателей *седьмаго неба*, гдѣ онъ и распѣвалъ свои дивныя хвалы Богу, доносящіяся до слуха нашихъ пѣтуховъ, вторящихъ ему въ своихъ курятникахъ. 5) Но авторъ сочиненія Таджъ—уддинъ имѣлъ подъ руками такое свидѣтельство преданія, которое увѣряетъ, что этотъ ангелъ—пѣтухъ пребывалъ на *четвертомъ небѣ*, а не на 1-мъ или 7-мъ. 6)

Тотъ же Таджъ—уддинъ и въ томъ же своемъ сочиненіи говоритъ, что въ ночь миграджа Мухаммедъ прошелъ семь сводовъ небесныхъ и дошелъ до престола и сѣдалища Божія, проникши сквозь 70 занавѣсь. 7) Но не такъ передаетъ объ этомъ Абу—Гурейра. По его словамъ, Мухаммедъ, добираясь до Бога, прошелъ предварительно 70000 перегородокъ, сдѣланныхъ изъ гіацинта, а потомъ 70000 занавѣсокъ изъ весьма тонкой матеріи и потомъ 70000 занавѣсокъ изъ тьмы, потомъ 70000 занавѣсокъ изъ воздуха, еще столько же изъ воды и еще столько же изъ хаоса или пустоты. Послѣ этого ему еще пришлось прикинуть пять занавѣсей, кото-

1) См. Кысауль анбіяи стр. 526 и далѣе.

2) См. Das Leben Mahommed's nach Mahommed, Ibn Ischak bearbeitet von Abd-el-Malik Ibn Hischam.—Dr. Gustav Weil. 1864, В. 1, s. 200.

3) См. Vie de Mahom. Delaport. p. 188.

4) См. Mirâdj—nâmeh, стр. V.

5) См. Vie de Moham. Delaport, p. 198.

6) См. Рисаля и Газиза стр. 183.

7) См. Рисаля и Газиза стр. 76.

рыя носили слѣдующее  
ство, величіе и едине

Не менѣе разно

количества молитвъ,

гомъ для Мухаммеда

рять, что Богъ перво

томъ, убавляя ихъ по

дѣлать только пять.

говорить, что сначала

рикаятовъ и уже съ

которое теперь испол

Кому же теперь

съ тѣмъ, что вся эта

да, что онъ въ разно

конечно, предположит

точіиѣ, наврала его

истинное свидѣтельств

## Церк

Считаемъ не лиш

на замѣчательную пер

главіемъ «Церковно-на

чета Оберъ-Прокурора

стоишество этой прекрас

ко, что эта статья на

нымъ сыномъ правосла

добра со зломъ, правд

всейкой страны и что п

развиваешь вопросъ о

борьбѣ? Привыкши, гов

1) См. Vie de Mahom

2) См. Das Leben M

von Abd-el-Malik Ibn His

3) См. Кассасуль анбі

шихъ Бога и 4) Богомъ для Мухаммеда.

и рай Мухаммеда. 1) Ибнъ—Гибаль послѣ того, одному преданію, рассказъ, по котораго четвертаго

а *первома небъ*. и профессоромъ въ этомъ сестры я, этотъ пѣтухъ и распѣвалъ свои пѣтуховъ, второе сочиненія Таджа въ преданія, бывалъ на чет-

въ сочиненія го- въ семь сводовъ оція, проникши этомъ Абу—Гуа, прошелъ предгацинта, а по и потомъ 70000 зъ воздуха, еще а или пустоты. анавѣсей, кото-

рыя носили слѣдующія названія: красота, совершенство, превосходство, величіе и единство. 1)

Не менѣе разногласятъ мусульманскія преданія и относительно количества молитвъ, которыя были первоначально назначены Богомъ для Мухаммеда и его послѣдователей. Ибнъ—Исхакъ говоритъ, что Богъ первоначально назначилъ было 50 молитвъ, но потомъ, убавляя ихъ по просьбѣ Мухаммеда, заповѣдалъ непремѣнно дѣлать только пять. 2) Но Рубгузи, конечно со словъ преданія, говоритъ, что сначала было назначено Богомъ 1000 молитвенныхъ рикъятовъ и уже съ этой цифры пошла убавка до того числа ихъ, которое теперь исполняютъ мусульмане. 3)

Кому же теперь вѣрить? Вѣдь мусульмане едва ли согласятся съ тѣмъ, что вся эта путаница произошла отъ самого Мухаммеда, что онъ въ разное время перебиралъ всѣ эти цифры. Остается, конечно, предположить, что все эту нескладницу наговорили или, точнѣе, наврали его послѣдователи, выдающіе свои преданія за истинное свидѣтельство. Какъ же имъ послѣ этого вѣрить?

Свящ. Т. Чижевъ.

(Продолженіе будетъ).

### Церковно-національное дѣло.

Считаемъ не лишнимъ обратить вниманіе нашихъ читателей на замѣчательную передовую статью «Моск. Вѣд.» № 11, подъ заглавіемъ «Церковно-національное дѣло», написанную по поводу отчета Оберъ-Прокурора Св. Синода. Не будемъ касаться другихъ достоинствъ этой прекрасной статьи, мы позволимъ себѣ сказать только, что эта статья написана истинно русскимъ патриотомъ и вѣрнымъ сыномъ православной Церкви. Сказавъ вначалѣ о вѣчной борьбѣ добра со зломъ, правды и лжи,—о томъ, что способствуетъ жизни всякой страны и что подрываетъ ея жизнеспособность, авторъ далѣе развиваетъ вопросъ о томъ: какъ наше общество относится къ этой борьбѣ? Привыкнувъ, говорить онъ, къ великому благу національной

1) См. Vie de Mahom. Delaport. p. 199—200.

2) См. Das Leben Mohammed's nach Mohammed Ibn Ischak bearbeitet von Abd-el-Malik Ibn Hischam. Dr. Gustav Weil. 1864. B. 1, s. 202.

3) См. Кассасуль аибіаи стр. 523—524.

Ischak bearbeitet  
B. 1, s. 200.



тербургскомъ журналѣ громко рекламируетъ себя на 1894 г. и призываетъ всѣхъ сомкнуться около него для дружной совмѣстной дѣятельности! И дѣйствительно, изданія его распространяются сотнями тысячъ. Мыслимы ли были бы всѣ такія явленія безъ самой недозволительной небрежности со стороны общества? Мыслимо ли было бы такое его попустительство при малѣйшемъ вниманіи къ своему долгу относительно Церкви Православной?

Извѣстно, какъ всегда дѣйствовали у насъ всѣ посетители разнообразныхъ подтачивающихъ Россію началъ. Они всегда были сильны не сочувствіемъ, котораго не встрѣчали, а халатностью общества, его невнимательнымъ попустительствомъ. Слушаютъ у насъ, Богъ знаетъ, какія рѣчи и поддакиваютъ, или помалкиваютъ, не изъ сочувствія, а «такъ себѣ», по добродушію, по предположенію, что все это пустяки, не ведущіе ни къ какимъ послѣдствіямъ. Просятъ такого человѣка объ услугѣ: онъ оказываетъ услугу, не задаваясь даже мыслию о томъ, кому онъ помогъ, — просто ли услужилъ «хорошему человѣку», или приложилъ руку ко *среднему дѣлу*. Вотъ что насъ губить, вотъ какимъ путемъ образуются средства для распространенія сотенъ тысячъ экземпляровъ разнаго вздора и создается этому вздору реклама. И разрастается по русскимъ нивамъ сорная трава густымъ бурьяномъ и начинаетъ глушить добрыя сѣмена, посѣянные предками, и столь неблагодарно оставляемые нынѣ безъ охраны и культуры.

Далѣе авторъ раскрываетъ вопросъ о томъ: что значать мѣры власти при такомъ попустительствѣ, при такой общей лѣнливой небрежности? И одиѣ ли мѣры власти тутъ нужны? Въ заключеніе говорить: Факты современной жизни показываютъ, что долѣе въ такомъ положеніи оставаться нельзя. Пора серьезно отнестись къ дѣлу. Велико, безспорно, наслѣдіе нравственнаго благоустройства получено русскимъ народомъ отъ предковъ, но оно слишкомъ много и долго расхищалось и далеко не такъ усердно пополюилось. Пора перестать думать, что «на нашъ вѣкъ хватить», пора позаботиться о томъ, чтобы внукамъ было помянуть чѣмъ нибудь добрымъ и насъ.

Вездѣ и всегда, въ большомъ и маломъ, во всемъ, что отъ каждаго зависитъ, быть живымъ работникомъ національнаго дѣла, быть вѣрнымъ сыномъ Церкви, вездѣ и всегда поддерживать Россію и Церковь, вездѣ и всегда бороться противъ всего, что противъ

нихъ борется, — вотъ настоящая формула живого дѣла и прамаго долга современнаго русскаго человѣка \*).

### Исторія открытія клинообразныхъ надписей.

[Передано съ англійскаго изъ журнала The old and New Testament Student.]

Два года тому назадъ издатель американскаго журнала «The old and New Testament Student» просилъ извѣстнаго ассириолога Роберта Фрэндиса Гарпера написать для его журнала «краткій и популярный историческій очеркъ открытія и прочтенія ассириовавилонскихъ клинообразныхъ надписей». Гарперъ выполнилъ просьбу издателя и прислалъ въ упомянутый журналъ статью подъ заглавіемъ «Открытіе и прочтеніе клинообразныхъ надписей». Статья напечатана въ январской и февральской книжкахъ журнала за 1892 годъ.

Въ предисловіи къ своей статьѣ Гарперъ сѣтитъ оговориться, что, въ виду сказанныхъ требованій издателя, онъ не можетъ входить въ подробности предмета и предназначаетъ свою статью не для специалистовъ, но для тѣхъ, кто самъ не занимался изученіемъ клинообразныхъ надписей и, однако, желалъ бы ознакомиться съ исторіей ихъ открытія и прочтенія.

Такъ какъ ассириологія за послѣднее время оказала весьма значительныя услуги въ дѣлѣ изученія Библии и такъ какъ названная статья написана специалистомъ и знаткомъ клинообразныхъ надписей, то мы и считаемъ небезполезнымъ воспроизвести здѣсь ея содержаніе.

По словамъ Гарпера, ученые до послѣдняго времени за объясненіемъ начала всѣхъ вещей обращались обычно къ Египту. И это не удивительно. Египетская литература имѣетъ глубочайшую древность, египетская цивилизація относится къ числу самыхъ раннихъ цивилизацій и изъ египетскихъ іероглифовъ чрезъ финикійцевъ образовались наши алфавиты. — Но открытіе и изученіе клинообразныхъ надписей произвели переворотъ въ ученомъ мірѣ и заставили перенести сѣдалище самой ранней и самой вліятельной

\*) «Рязанск. Епарх. Вѣд.» за 1894 годъ.

въ древнемъ мірѣ ц Тигромъ и Евфратомъ вами, въ Вавилонію дѣе важную и болѣе тана на папирусахъ съ народомъ, который хаго Завѣта и оказн Богомъ народъ, — зна раздо древнѣе египет евреевъ. Эта литера общенсторической то главнымъ образомъ, аналогіи ея съ евре какую она оказывае ста Библии.

#### 1) Первый

До начала теку извѣстно о древнихъ емъ тѣхъ скудныхъ найти у пѣкоторыхъ сно въ то время кто мѣсто-нахожденіе Ни войскъ, которыя въ израильскую террито въ плѣнъ за Евфрат тратили массу време колѣнъ Израиля, но приходили. Не лучше раго довершали плѣ соплемениками асси

Изъ прежнихъ и упоминаетъ Піетрю- который въ 1674 г. кой надписи», предс язычныхъ ахэменидск Кэмифера (около 1694 сепольской надписи П



въ древнемъ мірѣ цивилизаціи изъ долины Нила въ страну между Тигромъ и Евфратомъ, въ южную Месопотамію или, другими словами, въ Вавилонію. Клинообразныя надписи рассказали намъ болѣе важную и болѣе интересную исторію, чѣмъ та, которая начертана на папирусахъ и монументахъ Египта. Мы знакомимся здѣсь съ народомъ, который игралъ выдающуюся роль въ исторіи Ветхаго Завѣта и оказывалъ могущественное вліяніе на избранный Богомъ народъ, — знакомимся съ народомъ, литература котораго гораздо древнѣе египетской и развивалась параллельно съ литературой евреевъ. Эта литература, возбуждающая къ себѣ интересъ уже съ общенсторической точки зрѣнія, пріобрѣтаетъ особенную цѣнность, главнымъ образомъ, для бібліологій по причинѣ поразительныхъ аналогій ея съ еврейской литературой и по причинѣ той пользы, какую она оказываетъ въ дѣлѣ изученія и лучшаго пониманія текста Библии.

*1) Первый періодъ ассиро-вавилонскихъ раскопокъ.*

До начала текущаго столѣтія, можно сказать, ничего не было извѣстно о древнихъ столицахъ Ассиріи и Вавилоніи за исключеніемъ тѣхъ скудныхъ и несовершенныхъ свѣдѣній, какія можно было найти у нѣкоторыхъ еврейскихъ и греческихъ историковъ. Напрасно въ то время кто сталъ бы искать на картахъ дѣйствительное мѣсто-нахожденіе Ниневіи, этой главной квартиры ассирійскихъ войскъ, которыя въ теченіе многихъ лѣтъ грабили и опустошали израильскую территорію и которые, наконецъ, покорили и увели въ плѣнъ за Евфратъ обитателей Самаріи. Нѣкоторые теоретики тратили массу времени на отыскиваніе этихъ затерявшихся десяти колѣнъ Израиля, но ни къ какому положительному результату не приходили. Не лучше, и не больше знали и о Вавилонѣ, цари котораго довершали плѣненіе іудеевъ, недоконченное ихъ сѣверными соплеменниками ассиріянами.

Изъ прежнихъ изслѣдователей Ассиріи и Вавилоніи Гарперъ упоминаетъ Піетрю-долла-Валле (1621 г.), Флоуера и Шардена, который въ 1674 г. сдѣлалъ снимокъ съ такъ называемой «Оконной надписи», представляющей собою самую краткую изъ трехъязычныхъ ахеменидскихъ надписей; упоминаетъ также Энгельберта Кэмифера (около 1694 г.), снявшаго копію съ такъ называемой «Персепольской надписи П<sub>2</sub>», Корнели де Брюена (1701 г.) и Карстена

Нибура, которымъ въ 1765 г. были скопированы нѣкоторыя Ахэменидскія надписи; наконецъ, упоминаеть еще графа Кэйлѳса, который въ 1762 г. опубликовалъ сообщеніе объ открытіи имъ знаменитой вазы Ксеркса съ четырехъ-язычной надписью на ней на египетскомъ (іероглифическомъ), древнеперсидскомъ, сузіанскомъ и вавилонскомъ языкахъ, надписью, гласившей: «Ксерксъ великій царь». О всѣхъ поименованныхъ ислѣдователяхъ Гарперъ, впрочемъ, только упоминаеть; упомянувъ же, прямо переходитъ къ французскому ученому Бошану и съ него собственно начинается исторія открытія и прочтенія клинообразныхъ надписей. Дѣло началось съ того, что Бошанъ въ 1790—95 годахъ привезъ съ собой въ Парижъ нѣсколько кирпичей, покрытыхъ краткими вавилонскими надписями. Это обстоятельство, въ особенности же сообщеніе его о томъ, что неподалеку отъ Гилле открыты развалины Вавилона, произвели сильное впечатлѣніе въ ученомъ мірѣ и побудили Восточноиндійскую Компанію послать къ своимъ агентамъ въ Бассорѣ распоряженіе о возможно скорѣйшемъ приобрѣтеніи нѣсколькихъ коллекцій вавилонскихъ надписей и о немедленной высылкѣ ихъ чрезъ Бомбей въ Англію. Желаемыя коллекціи были доставлены въ Англію между 1801—1810 годами. Самымъ цѣннымъ предметомъ изъ всѣхъ присланныхъ въ это время, былъ знаменитый камень Навуходоносора. Этотъ камень извѣстенъ подъ именемъ «Восточноиндійской Надписи» и хранится теперь въ Лондонѣ въ помѣщеніи индійской конторы.

Должно замѣтить, однако, что въ это время не было приступлено еще ни къ какимъ систематическимъ работамъ по раскопкѣ ассирійскихъ и вавилонскихъ развалинъ. Впервые началъ производить такія раскопки представитель Восточноиндійской Компаніи въ Багдадѣ англичанинъ Клодіосъ Джемсъ Ричъ. Онъ началъ свои работы въ 1811 году. Въ слѣдующемъ, 1812 году онъ опубликовалъ «Мемуаръ о развалинахъ Вавилона», а въ 1818 году выпустилъ въ свѣтъ другое свое сочиненіе подъ названіемъ «Второй мемуаръ о Вавилонѣ». Въ послѣднемъ сочиненіи напечатаны были снимки съ разныхъ болѣе или менѣе важныхъ надписей, изъ которыхъ по своей важности заслуживаетъ упоминанія такъ называемая «Борсинская надпись Навуходоносора». Ричъ продолжалъ свои работы до 1820 года и отъ времени до времени посылалъ въ Англію тѣ или иные остатки выкопанныхъ имъ надписей, кирпичей и скульптурныхъ изображеній. Въ 1820 году для поправленія своего здо-

ровья Ричъ отправилъ да, остановился на берегу Тигра. Здѣсь онъ замѣтилъ нѣсколь Гилле и, кромѣ того, найденъ былъ недавно людей, животныхъ и Губернаторъ Мосула частей, мотивируя съ етъ изображенія древня тается де самымъ уа ложенію, что холмы, развалины столицы стился внизъ по Тигр и занялся ислѣдован рудъ. Здѣсь онъ собр чей, которые теперь уже не въ силахъ бы

12 лѣтъ спустя противъ Мосула и притилъ Генри Лейардъ. Мосуль, не сдѣлавъ т онъ встрѣтился съ французѣ былъ заинтерес бывшимъ въ то время своихъ средствъ для п Ботту обратить свое данное время не имѣл. Только въ 1843 году валинъ Нишеви, котор были весьма плодотвор стѣны Хорсабада и п 1849—51 годахъ по Ботта опубликовалъ с страницъ были заняты

Весной 1845 года время англійскимъ посчительную сумму денег

и некоторые Ахэ-фа Кэйлоса, открыти имъ знаменью на ней на сузианскомъ и Серкезъ великій Гарперъ, впро-переходить къ енно начинаетъ шесей. Дѣло на-привезъ съ собой ии вавилонскими щение его о томъ, слоа, произвели сточноиндійскую рѣ распоряженіе коллекцій вави-ь чрезъ Бомбей въ Англию ме-гомъ изъ всѣхъ, Навуходносора. дійской Надни-дійской конторы. е было присту-мъ по раскопкѣ ачалъ производ-ой Компаніи въ ачалъ свои ра-ь опубликовалъ оду выпустилъ Второй мемуаръ были снимки въ которыхъ по ыбаемля «Бор-ль свои работы въ Англию тѣ чей и скуль-ія своего здо-

ровья Ричъ отправился въ Курскія горы и, по возвращеніи отсю-да, остановился на нѣсколько дней въ Мосулѣ, расположенномъ на берегу Тигра. Здѣсь на другой противоположной сторонѣ этой рѣки онъ замѣтилъ нѣсколько холмовъ, напоминавшихъ собою холмы въ Гилле и, кромѣ того, узнавъ отъ арабовъ, что въ этой мѣстности найденъ былъ недавно большой камень, покрытый изображеніями людей, животныхъ и т. п. Къ сожалѣнію, объ этой находкѣ узналъ Губернаторъ Мосула и приказалъ разбить этотъ камень на тысячу частей, мотивируя свое распоряженіе тѣмъ, что этотъ камень имѣ-етъ изображенія древнихъ боговъ, а у турокъ идолослуженіе почи-тается де самымъ ужаснымъ грѣхомъ. Ричъ пришелъ къ предпо-ложенію, что холмы, лежація противъ Мосула, вмѣщаютъ въ себѣ развалины столицы ассирійской имперіи. Послѣ этого Ричъ спу-стился внизъ по Тигру до Багдада, достигъ устья въ Верхняго Цаба и занялся исследованиемъ холмовъ, которые арабы называли Ним-рудъ. Здѣсь онъ собралъ богатую коллекцію надписанныхъ кирпичей, которые теперь находятся въ Британскомъ Музеѣ, но потомъ уже не въ силахъ былъ продолжать дальнѣйшія изслѣдованія.

12 лѣтъ спустя весной 1840 года холмы, замѣченные Ричемъ противъ Мосула и признанные имъ за развалины Ниневіи, посѣ-тилъ Генри Лейярдъ. Въ 1842 году онъ однако же вернулся въ Мосулѣ, не сдѣлавъ тамъ никакихъ раскопокъ. Здѣсь въ Мосулѣ онъ встрѣтился съ французскимъ консуломъ Боттой, который уже ранѣе былъ заинтересованъ раскопками ориенталистомъ Модемъ бывшимъ въ то время въ Парижѣ профессоромъ. Лейярдъ, не имѣя своихъ средствъ для производства раскопокъ, настойчиво убѣждалъ Ботту обратить свое вниманіе на это дѣло. Но и самъ Ботта въ данное время не имѣлъ у себя необходимыхъ для этого средствъ. Только въ 1843 году онъ могъ начать работать по раскопкѣ раз-валинъ Ниневіи, кокорыя и продолжались до 1845 года. Раскопки были весьма плодотворны. Въ это время откопаны были городскія стѣны Хорсабада и найдено было много цѣнныхъ надписей. Въ 1849—51 годахъ по распоряженію французскаго правительства Ботта опубликовалъ свои «Памятники Ниневіи», въ которыхъ 220 страницъ были заняты надписями.

Весной 1845 года Сэръ Стратфордъ Каннингъ, бывший въ то время англійскимъ посломъ въ Константинополь, далъ Лейярду зна-чительную сумму денегъ для производства дальнѣйшихъ раскопокъ.

Въ концѣ года Лейярдъ началъ раскопки въ развалинахъ Нимруда, находившихся въ пятчасовомъ (часъ на Востокъ  $= 2\frac{3}{4}$ —3 англ. милямъ) разстояніи къ югу отъ Мосула. Съ самаго же начала работы стали вознаграждать изслѣдователя успѣхомъ. Къ сожалѣнію, деньги, отпущенныя Канинггомъ, въ іюнѣ 1847 года вышли и Лейярдъ принужденъ былъ опять вернуться въ Англію. Тѣмъ неменѣе въ теченіе двухъ лѣтъ, потраченныхъ Лейярдомъ на раскопки, были сдѣланы весьма важныя открытія. Было открыто три ассирійскихъ дворца: во-первыхъ, сѣверозападный дворецъ Асурназириала (884—858 до Р. Х.), потомъ центральный дворецъ, построенный, вѣроятно, преемникомъ Асурназириала Салманассаромъ II (858—823 до Р. Х.); здѣсь былъ найденъ знаменитый «Черный обелискъ» этого царя, хранящійся теперь въ Британскомъ музеѣ; наконецъ, открытъ былъ еще дворецъ Эссаргадона (680—669 до Р. Х.). Самыя цѣбныя находки были сдѣланы въ сѣверозападномъ дворцѣ. Надписи, открытыя Лейярдомъ, въ описываемое время въ общемъ гораздо лучше сохранились, чѣмъ тѣ, которыя открыты были Боттой въ дворцѣ Саргона въ Хорсабадѣ.

Все предметы, собранныя Лейярдомъ, Сэръ Стратфордъ Канингъ отдалъ въ даръ Британскому Музею, куда они и переправлены были самимъ изслѣдователемъ. Вскорѣ затѣмъ Лейярдъ опубликовалъ сочиненіе подъ названіемъ «Ниневія и ея останки», представляющее собою подробный отчетъ о его раскопкахъ. Книга эта произвела въ Англіи такую сенсацію, что само англ. правительство заинтересовалось раскопками. Въ 1849 году Лейярдъ, занимавшій въ то время дипломатическій постъ въ Константинополѣ, получилъ отпускъ и посланъ былъ въ Ассирію. Здѣсь по распоряженію англ. правительства къ нему присоединился англійск. консулъ въ Мосулѣ, природный арабъ Гормуздъ Рассамъ. Прежде Лейярдъ, какъ сказано, занимался раскопками въ Нимрудѣ, теперь же онъ началъ производить ихъ въ Кунюнджикѣ, гдѣ собственно и расположена была Ниневія. Раньше здѣсь производилъ раскопки, какъ мы видѣли, Ботта, но съ ничтожнымъ успѣхомъ, такъ какъ его методъ раскопокъ былъ вполнѣ неваученъ. Ботта велъ раскопки въ одномъ направленіи, между тѣхъ какъ слѣдовало бы предварительно дѣлать пробныя раскопки въ разныхъ мѣстахъ съ цѣлію найти стѣны и затѣмъ уже продолжать ихъ по направленію этихъ стѣнъ. Въ первую свою поѣздку на Востокъ Лейярдъ открылъ сѣверозападный

дворецъ Сеннахерима старшимъ сыномъ Асти это дѣло до конца даніе только во второмъ самый обширный дворецъ какъ онъ вмѣщалъ въ открылъ въ Небби—Кирари (811—782 до Р. Х.) Чале—Шергаты Рассамъ сара I; здѣсь былъ найденъ царя съ пространной надписью до Р. Х.).

Раскопки, произведенныя въ 1852—54 годахъ Гормуздомъ Рассамомъ, открылъ и откопалъ дѣлать известная «библіотека» именныхъ табличекъ, и

Одновременно съ 1851—55 годами) въ Боттой, французскій консулъ, какъ въ Ассиріи по Френель и Оппертъ съ дѣлать раскопки въ Вавилонѣ изслѣдовали и по проч. Хотя французскіе не менѣе нельзя не признать въ настоящее время трудами этой экспедиц

Ена  
Освященіе лѣтне  
ми, въ воскресенье (в  
вуса, на Маякѣ), был  
учебномъ мірѣ. Торжест  
вѣйшій владыка Макарі  
ныхъ заведеній, рестор

дворецъ Сеннахерима (705—681 до Р. X.), реставрированный его старшимъ сыномъ Асурбаниаломъ, но не могъ въ то время довести это дѣло до конца. Лейярдъ окончательно вывелъ на свѣтъ это зданіе только во вторую свою поѣздку. Оказалось, что это былъ самый обширный дворецъ изъ всѣхъ, откопанныхъ раньше, такъ какъ онъ вмѣщалъ въ себѣ 73 комнаты. Въ это же время Лейярдъ открылъ въ Небби—Юнусъ (могила пророка Іоны) дворцы Рамманпирари (811—782 до Р. X.), Сеннахерима и Эссаргадона, а въ Чале—Шергате Рассамъ откопалъ фундаментъ дворца Теглаофеласара I; здѣсь былъ найденъ между прочимъ большой цилиндръ этого царя съ пространной надписью, состоящей изъ 800 строкъ (1120 г. до Р. X.).

Раскопки, произведенныя Лейярдомъ, продолжались затѣмъ въ 1852—54 годахъ Гормуздъ Рассамъ и въ теченіе этого времени открылъ и откопалъ дворецъ Асурбаниала. Въ немъ была найдена известная «библіотека Асурбаниала», содержащая въ себѣ тысячи именныхъ табличекъ, покрытыхъ надписями съ той и другой стороны.

Одновременно съ Рассамомъ (въ 1852—54 или точнѣе въ 1851—55 годахъ) въ Хорсабадѣ производилъ раскопки, начатыя еще Боттой, французскій консулъ въ Мосулѣ Викторъ Плясъ. Въ то время, какъ въ Ассиріи производились эти работы, Лофтусъ съ 1849 г., Френель и Опнертъ съ 1852 г. и Тэйлоръ съ 1852 г. начали дѣлать раскопки въ Вавилоніи. Въ 1853—54 годахъ Лофтусъ и Тейлоръ изслѣдовали и потомъ описали развалины Варки, Сенбре, Ура и проч. Хотя французская экспедиція была организована плохо, тѣмъ не менѣе нельзя не признать, что тѣ свѣдѣнія, какія мы имѣемъ въ настоящее время по топографіи Вавилоніи, имѣемъ благодаря трудамъ этой экспедиціи.

(Окончаніе будетъ).

### Епархіальная хроника.

*Освященіе мѣстной церкви* во имя св. Маріи Магдалины, 29 мая, въ воскресенье (въ лагерѣ 2-го оренбургскаго кадетскаго корпуса, на Маякѣ), было большимъ событіемъ въ мѣстномъ военно-учебномъ мірѣ. Торжественное Богослуженіе совершалъ преосвященнѣйшій владыка Макарій съ отцами законоучителями здѣшнихъ учебныхъ заведеній, ректоромъ духовной семинаріи и игуменомъ Бого-

духовскаго монастыря,—о. Аполлосомъ, при чемъ молящаяся публика состояла изъ мѣстнаго высшаго, преимущественно изъ военно-учебнаго, круга, центръ котораго составлялъ прїѣзжавшій на ревизию кадетскихъ корпусовъ начальникъ управленія военно-учебныхъ заведеній, генералъ-лейтенантъ Махотинъ. Прекрасная погода въ этотъ день благоприятствовала торжеству. Но во время параднаго обѣда разразилась гроза съ такимъ ливнемъ, что крыша новаго барака не вынесла сопротивленія и протекла, словно рѣшето. Атмосферическая неприятность эта ничуть не помѣшала праздничному настроенію гостей, и тосты, или рѣчи шли въ высшей степени оживленно. Первую здравицу за Государя Императора и за Царствующіи Домъ гости приняли съ энтузіазмомъ и громкое «ура» поддержано было кадетами, которымъ также данъ былъ парадный обѣдъ. Генералъ Махотинъ между прочимъ провозглашалъ тосты за дѣтей-кадетъ и ихъ родителей, и за процвѣтаніе и братское единеніе обоихъ оренбургскихъ корпусовъ, состояніемъ которыхъ онъ остался вполне доволенъ. Директоръ 2 корпуса (хозяинъ праздника) провозгласилъ между прочимъ тостъ за процвѣтаніе города Оренбурга, бесплатно дающаго обширныя мѣста для кадетскихъ лагерей и вообще сочувственно относящагося къ нуждамъ всѣхъ учебныхъ заведеній. За обѣдомъ играли два оркестра—казачій и кадетскій. Оркестръ кадетовъ, благодаря умѣлому руководительству учителя музыки, г. Александра Ивановича Оводова, вызывалъ со стороны ревизора и публики весьма лестные отзывы. Послѣ обѣда преосвященнѣйшій владыка Макарій долго бесѣдовалъ съ кадетами на открытомъ воздухѣ на тему о томъ, что кромѣ чувства военной доблести, храбрости и личной отваги, юношамъ-кадетамъ необходимо главнѣе всего развивать въ душѣ чувства братолюбія, товарищескаго единенія, дружеской благосклонности и надежды на Господа Бога, безъ чего патриотизмъ не мыслимъ.—Церковь у кадетъ 2 корпуса выстроена изъ дерева, очень красивой архитектуры въ русскомъ стилѣ, и имѣетъ открытую паперть (полотняный навѣсъ). Убранство церковное—роскошно. Стоимость новаго храма превысила шесть тысячъ, которыя принялъ на свой счетъ староста церкви, купецъ А. Н. Захо. Храмъ этотъ можетъ быть по справедливости названъ украшеніемъ нашей Маячной горы и дѣлаетъ честь заботливому и христоролюбивому сердцу директора корпуса, генерала Дерюгина. («Ор. Лист.»).

„ВОСКР

Всѣмъ новымъ по

Цѣна

Адресъ требов

По тому же адрес  
за 1884, 85, 88,  
93 гг. по 3 ру

1) Бесѣды о  
Церкви, противъ с

2) Сборникъ  
содержанія, для вс

3) Сборникъ  
для чтенія дѣтямъ

4) Христіанск  
вославной Церкви,

Кромѣ того, с  
жицы и листки ре  
роду, цѣною отъ 1-  
въ 4 стран., при

Редак

ЛѢ

Траву Кузьми  
хайль Петровичъ I  
домъ № 802) съ п  
прилагается броши

## ОБЪЯВЛЕНІЯ.

ПОДПИСКА НА ЖУРНАЛЬ

### „ВОСКРЕСНОЕ ЧТЕНІЕ“

въ 1894 году продолжается.

Всѣмъ новымъ подписчикамъ журналъ высылается съ 1-го номера.

Цѣна журнала 4 рубля за годъ съ перес.

Адресъ требованій: *Кіевъ, въ редакцію «ВОСКРЕСНАГО ЧТЕНІЯ».*

По тому же адресу можно получать журналъ и за прежніе годы: за 1884, 85, 88, 89 по 2 руб. съ перес., а за 1890, 91, 92 и 93 гг. по 3 руб. съ перес., а также и слѣдующія брошюры:

1) Бесѣды о важнѣйшихъ истинахъ христіанской православной Церкви, противъ сектантовъ-штундистовъ. Ц. 75 коп. съ пер.

2) Сборникъ общедоступныхъ статей религіозно-нравственнаго содержанія, для вѣбогослужебныхъ чтеній. Ц. 70 коп. съ пер.

3) Сборникъ статей о важнѣйшихъ христіанскихъ истинахъ, для чтенія дѣтямъ въ школахъ и дома. Ц. 30 коп. съ пер.

4) Христіанское вѣроученіе, по символическимъ книгамъ православной Церкви, для чтенія народу.

Кромѣ того, отъ Редакціи можно получить многія мелкія книжицы и листки религіозно-нравственнаго содержанія для чтенія народу, цѣною отъ 1—5 коп., особенно дешево можно получать листки въ 4 стран., при требованіяхъ сотнями.

Редакторъ-издатель Свящ. *Іоаннъ Богородицкій.*

### ЛѢКАРСТВЕННОЕ СРЕДСТВО.

Траву Бузьмича или эфедру по 1 руб. фунтъ высылаетъ Михаилъ Петровичъ Елистратовъ (въ г. Бузулукъ, Самарской губер., домъ № 802) съ приложеніемъ способа лѣченія. При 3 ф. бесплатно прилагается брошюра объ эфедрѣ, цѣна коей отдѣльно 50 коп.

ПОДПИСКА НА ВТОРУЮ ПОЛОВИНУ 1894 ГОДА.

## „РУССКАЯ ЖИЗНЬ“.

Ежедневная газета политическая, общественная и литературная, без предварительной цензуры.

*Знамя газеты: Люди—братья; ихъ долги—жить въ мирѣ, во взаимной помощи и въ стремленіи къ благу общему.*

Основная задача газеты—изученіе нуждъ родной земли. Работы, начинанія, проекты, ошибки и успѣхи общественныхъ дѣятелей различныхъ мѣстностей нашего обширнаго и все еще мало изслѣдованнаго отечества—вотъ тотъ матеріалъ, которымъ мы преимущественно стремимся дѣлиться съ тружениками-участниками общественной работы.

Освѣщая нужды всѣхъ областей и окраинъ Русской земли, всѣхъ слоевъ нашего народа—мы высоко цѣнимъ всемірный историческій опытъ и употребляемъ всѣ усилія, чтобы «Русская Жизнь» по вопросамъ какъ внутренней, такъ и виѣшней политики была органомъ цѣльнымъ, живымъ, отзывчивымъ.

Подписная цѣна съ пересылкой для иногороднихъ: На годъ—9 руб., полгода—5 руб., 3 мѣсяца—3 руб., одинъ мѣсяць—1 руб.; для городскихъ—8 руб., 4 руб. 50 коп., 2 руб. 60 коп., 90 коп.; за границу: на годъ—17 руб., полгода—9 руб.

Разсрочка допускается со взносомъ не менѣе 1 рубля ежемѣсячно впередъ.

Новымъ полугодовымъ подписчикамъ, желающимъ имѣть романъ *Э. Золя «Докторъ Паскаль»*, изданія «Русской Жизни», книга высылается бесплатно.

Главная контора: С.-Петербургъ, Большая Морская, 23.

Редакторъ-Издатель *А. Пороховицковъ*.

---

**Содержаніе неоффиц. части:** Слово въ день освященія новосооруженнаго храма въ лагеряхъ 2-го Оренб. Кадетскаго Корпуса. Протоіерей *О. Смирскій*.— Стихотвореніе на праздникъ Сошествія Св. Духа на Апостоловъ. *Е. М.*— Мигражъ (Путешествіе Мухаммеда по небесамъ). (Продолженіе).— Свящ. *Т. Чижовъ*.— Церковно-національное дѣло.— Исторія открытія клинообразныхъ надписей.— Епархіальная хроника.— Объявленія.

---

Редакторъ, Преподаватель Семинаріи *Н. Израильскій*.

Печатать дозр. Цензоръ Прот. *В. Сорочожскій*. Печ. въ Типо-литогр. *В. Бреславля*.

ОРЕН

ЕПАРХІАЛЬ

1 8 9 4.

Подписка принимается въ Редакціи «Епархіальныхъ Вѣдомостей» (Форштадтъ, противъ Семинаріи, у Шихелова) и у Благочиннаго.

Выходятъ два

ЧАСТЬ

Распоряжен

Оренбургская Духовная Правительственная Коллегія  
Духовнаго Управленія  
года за № 9213 на имя  
заказанія: циркулярнымъ  
1892 года за № 3, бы  
свѣщеннымъ сдѣлать р  
повныхъ причтовъ въ  
Управленія наличныя день  
тѣхъ церквей, при кото  
вклады и проценты, по  
причтовъ,—для соверше  
причтовъ 0/0 бумаги до  
Банкъ или мѣстныя уч  
соотвѣтствующія пр  
вей, согласно постанов  
Въ виду того, что  
роду на имя церквей пр